

800025

View Installation Video
- Scan QR code with a
mobile device

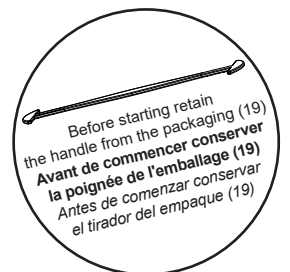
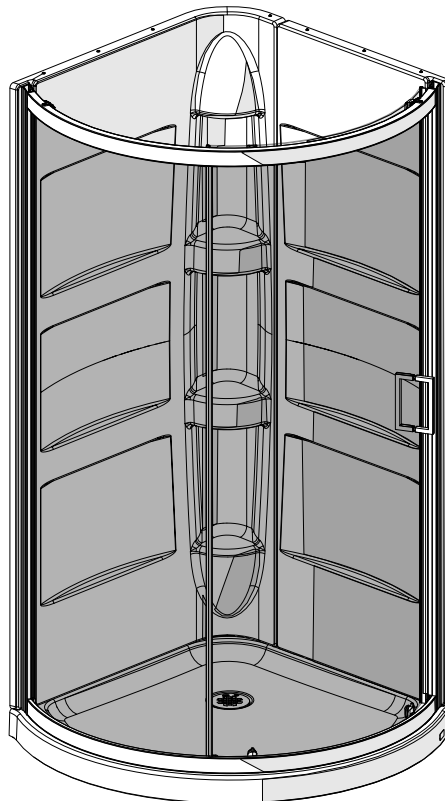


Vivez l'expérience
MAAX[®]
Enjoy the experience

INSTALLATION INSTRUCTIONS GUIDE D'INSTALLATION GUÍA DE INSTALACIÓN

FOR RIGHT AND LEFT SIDE DOOR INSTALLATION
(LEFT SIDE SHOWN)
POUR INSTALLATION DE PORTE CÔTÉ DROIT ET GAUCHE
(CÔTÉ GAUCHE ILLUSTRÉ)
PARA LA INSTALACIÓN DE LA PUERTA DEL LADO DERECHO E IZQUIERDO
(SE MUESTRA INSTALACIÓN AL LADO IZQUIERDO)

MODEL • MODÈLE • MODELO
800025



Read all instructions carefully before proceeding.

Lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'installation.

Leer detenidamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA.

IMPORTANT • Record the serial number

IMPORTANT • Noter le numéro de série

IMPORTANTE • Registre el número de serie

Serial number • Numéro de série • Número de Serie

PARTS

AND COMPONENTS

PIÈCES

ET COMPOSANTES

PIEZAS

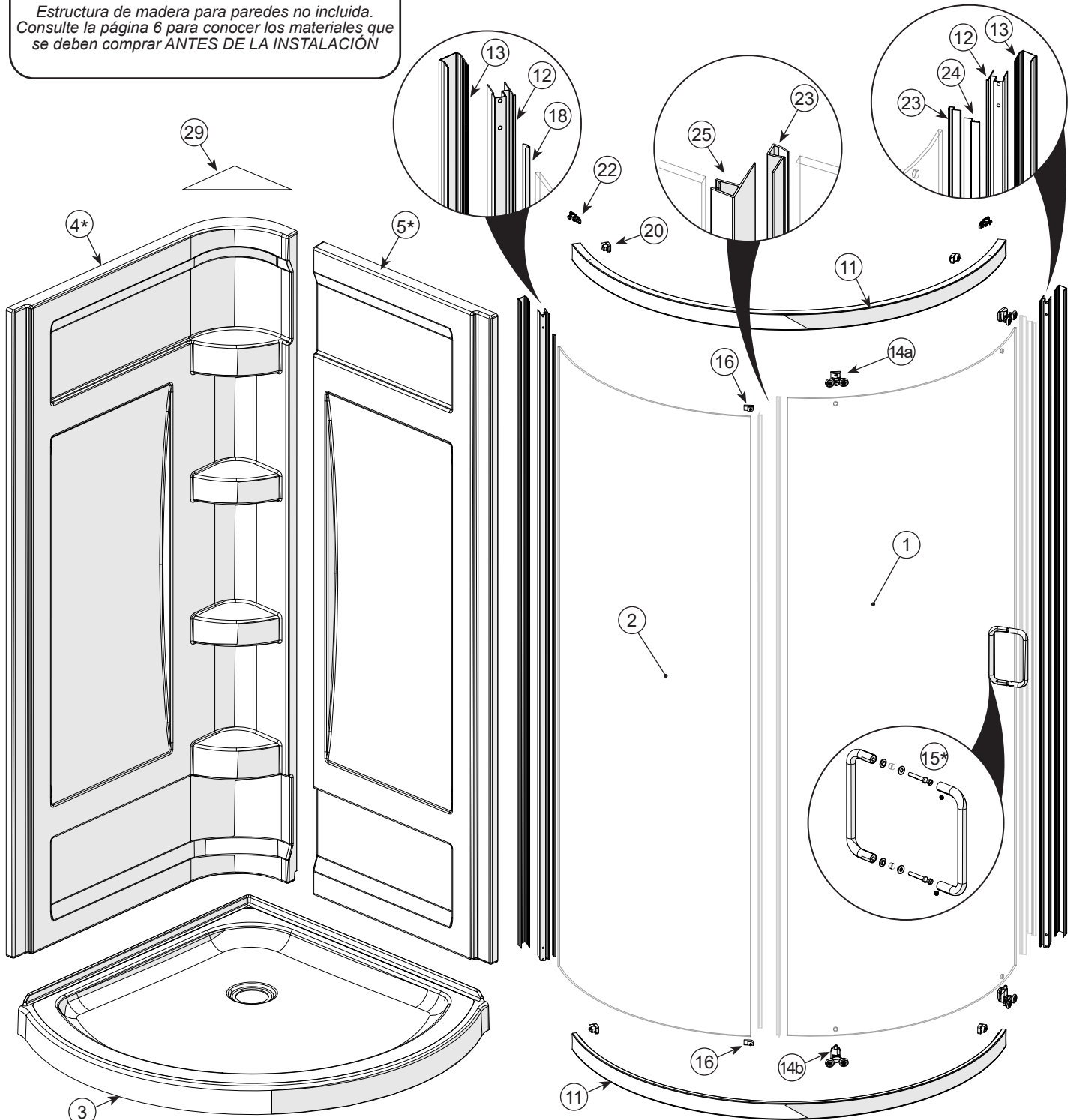
Y COMPONENTES



Wood structure for walls is not included.
See page 6 for materials to be purchased PRIOR TO
INSTALLATION

**La structure en bois pour les murs n'est pas
incluse. Voir page 6 pour les matériaux à acheter
AVANT L'INSTALLATION**

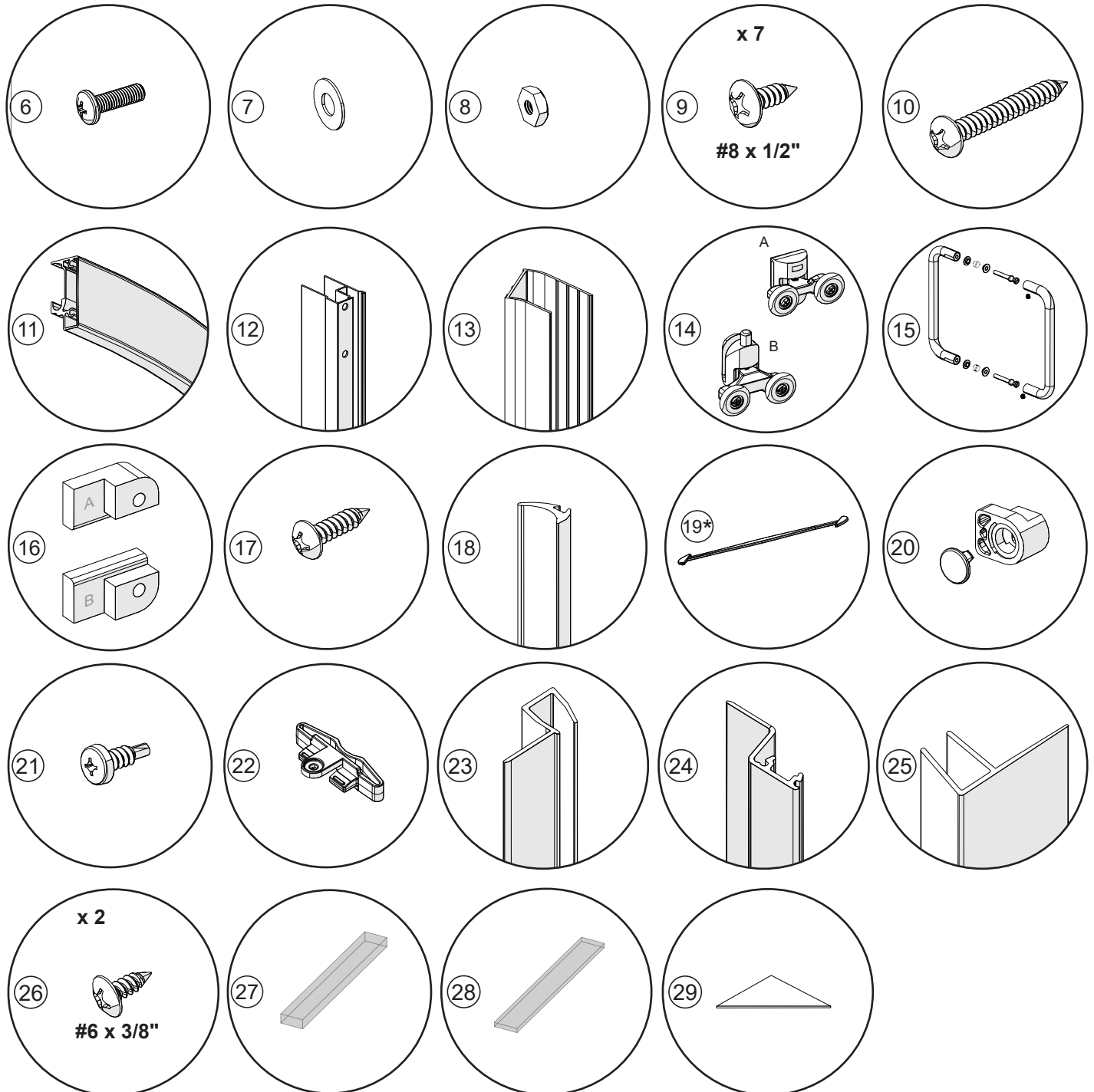
*Estructura de madera para paredes no incluida.
Consulte la página 6 para conocer los materiales que
se deben comprar ANTES DE LA INSTALACIÓN*



* Wall and handle appearance may differ according to selected model

* Apparence des mur et poignée peuvent varier en fonction du modèle choisi

* La apariencia de los muros y el tirador pueden variar según el modelo seleccionado



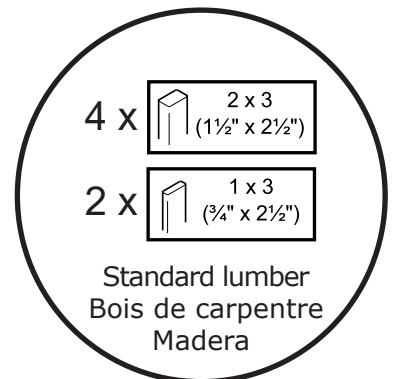
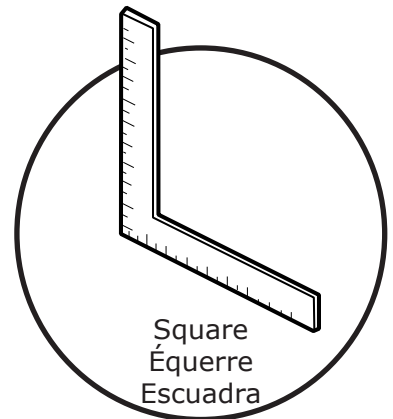
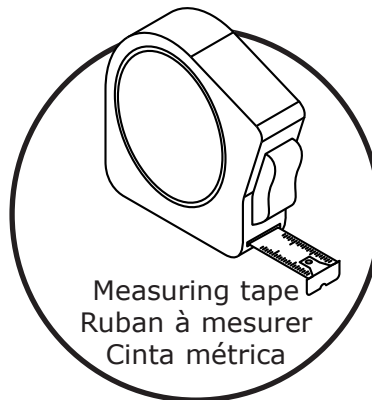
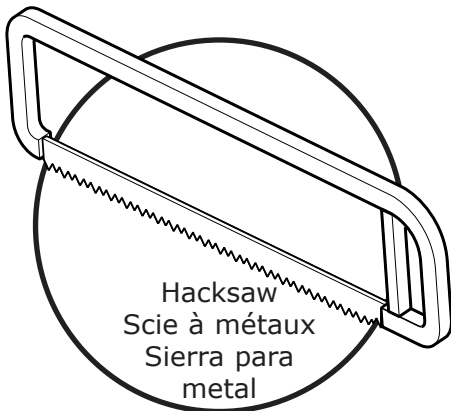
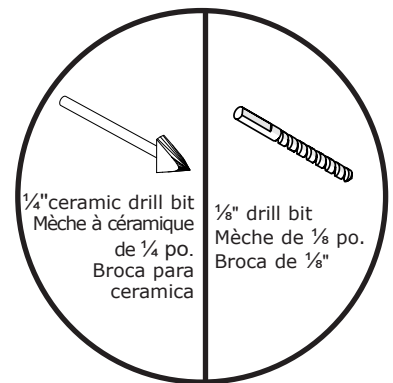
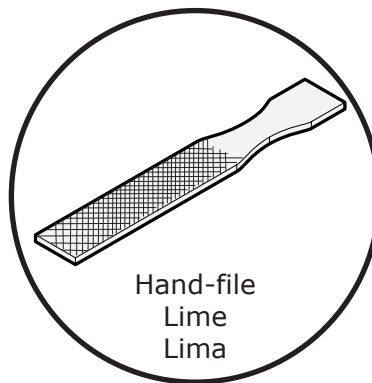
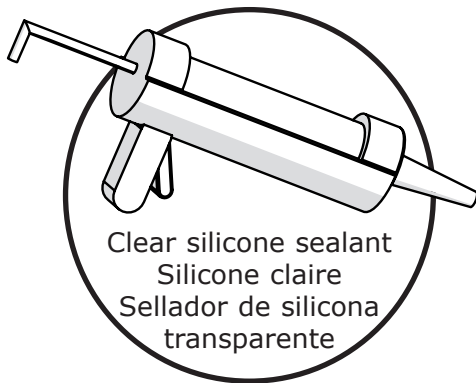
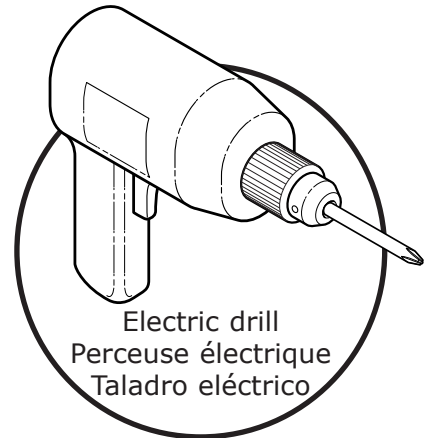
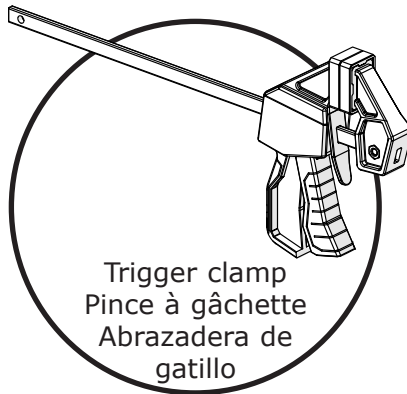
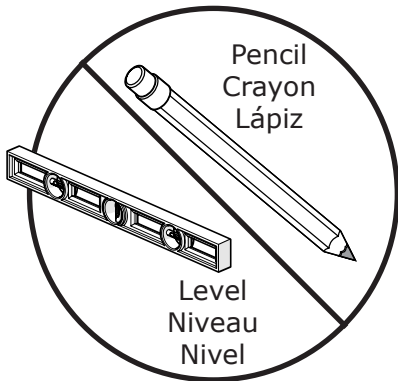
* Handle from packaging / Poignée de l'emballage / Titador del empaque

DOOR | PORTE | PUERTA

#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qt Cant.
1	Door	Porte	Puerta	1
2	Fixed panel	Panneau fixe	Panel fijo	1
3	Base	Base	Base	1
4	Wall with caddy	Mur avec caddie	Muro con caddie	1
5	Wall	Mur	Muro	1
6	#10-32 X 5/8" Screws	Vis #10-32 X 5/8"	Tornillos #10-32 X 5/8"	6
7	#10 Washers	Rondelles #10	Arandelas #10	12
8	#10-32 Nuts	Écrous #10-32	Tuercas #10-32	6
9	#8 X 1/2" self-tapping screw	Vis taraudeuses #8 x 1/2"	Tornillos autotrabadores #8 X 1/2"	7
10	# 8 x 1/4" Screws	Vis # 8 x 1/4"	Tornillos # 8 x 1/4"	14
11	Track	Rail	Riel	2
12	Panel Uprights	Montants de panneau	Jambas del panel	2
13	Wall jamb	Montant mural	Jamba mural	2
14a	Top Roller	Roulement supérieur	Rodillo superior	2
14b	Bottom Roller with push pin	Roulement inférieure avec pin	Rodillo inferior con pin	2
15	Handle	Poignée de porte	Tirador de puerta	1
16	Kit clip glass panel "A" and "B"	Ensemble clip "A" et "B" de vitre	Conjunto clip "A" y "B" para vidrio	2
17	#8 X 5/8" Screws	Vis #8 X 5/8"	Tornillos #8 X 5/8"	14
18	Gasket	joint d'étanchéité	Junta de estanqueidad	1
19	Handle (box)	Handle (boîte)	Manija (caja)	1
20	Bumper	Pare-choc	Parachoques	4
21	#8-18 x 1/2" screws	Vis #8-18 x 1/2"	Tornillos #8-18 x 1/2"	8
22	Door catch	Loquet de la porte	Tranca puerta	2
23	Door gasket	Joint d'étanchéité de la porte	Junta de estanqueidad de la puerta	2
24	Panel upright gasket	Joint d'étanchéité du montant de panneau	Junta de estanqueidad de la jamba del panel	1
25	Outer gasket	Joint extérieur	Junta exterior	1
26	#6 X 3/8" Screws	Vis #6 X 3/8"	Tornillos #6 X 3/8"	2
27	Setting block (thick)	Cale (épaisse)	Cuña (gruesa)	1
28	Setting block (thin)	Cale (mince)	Cuña (delgada)	1
29	Corner cap	Couvre coin	Cubre esquina	1

TOOLS | OUTILS | HERRAMIENTAS

REQUIRED | REQUIS | NECESARIAS





BEFORE | AVANT | ANTES

YOU BEGIN | DE COMMENCER | DE COMENZAR



A

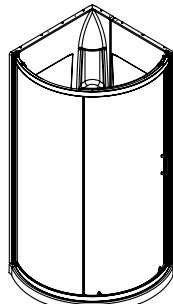
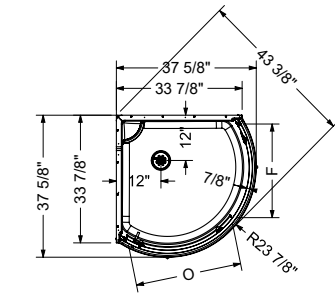
Compare the shower enclosure measurements to the chart below. **If they are out of range you will not be able to install this door in your shower alcove.**

Comparer les mesure de la cabine de douche avec les valeurs du tableau ci-dessous. **Si les mesures de votre alcôve excèdent les minimums ou maximums dans la tableau, vous ne pourrez pas installer cette porte dans votre cabine de douche.**

Comparar las medidas de su cabina de ducha con las de la tabla abajo. **Si están fuera de rango, no podrá instalar esta puerta en su cabina de ducha.**

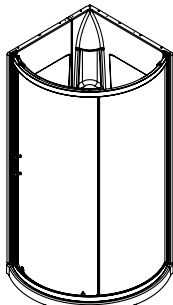
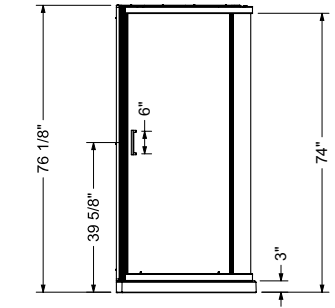
Alcove/Nicho	Height/Hauteur/Altura (H)		Length/Longueur/Longitud (L)		Width threshold/Largeur de seuil/Ancho del umbral (T)	
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
3434	76 1/8" (1934mm)	-	37 5/8" (956mm)	-	2 3/4" (70mm)	-

STANDARD

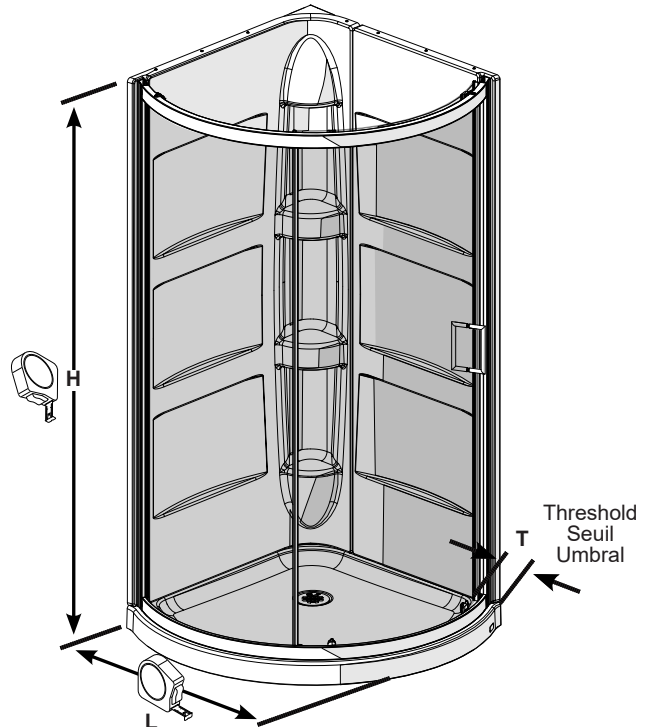


Right Configuration

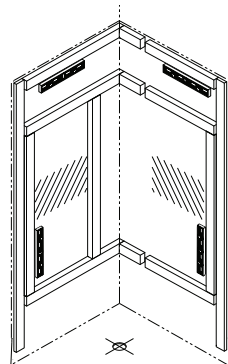
- Fixe wall jamb adjustment = 1/2" each side



Left Configuration



All dimensions are approximate. Structure measurements must be verified against the unit to ensure proper fit.



Lumber length chart (required for wall installation)			
Tableau de la longueur du bois (nécessaire pour l'installation des murs)			
Tabla de longitud de madera (necesaria para la instalación de muros)			
	Total	Model Modèle Modelo 800025	Total
1 x 3	2 x 96"	71 1/2" (QTY/CANT=2)	2 x 96"
2 x 3	3 x 96"	6" (QTY/CANT=1) 20 5/8" (QTY/CANT=9) 30 3/4" (QTY/CANT=1) 23 1/2" (QTY/CANT=2)	3 x 96"



B

Horizontal and vertical studs are needed in order to install the water fixtures. See appropriate installation guides.

Des 2' x 4' horizontaux et verticaux doivent être installés pour l'installation des composantes de robinetterie. Voir les guides d'installation correspondants.

Se necesitan montantes horizontales y verticales para poder instalar los accesorios de plomería. Ver las guías de instalación apropiadas.



C

A two person installation is recommended.

Une installation par deux personnes est recommandée.

Se recomienda realizar la instalación entre dos personas.





BEFORE | **AVANT** | **ANTES**
YOU BEGIN | DE COMMENCER | DE COMENZAR

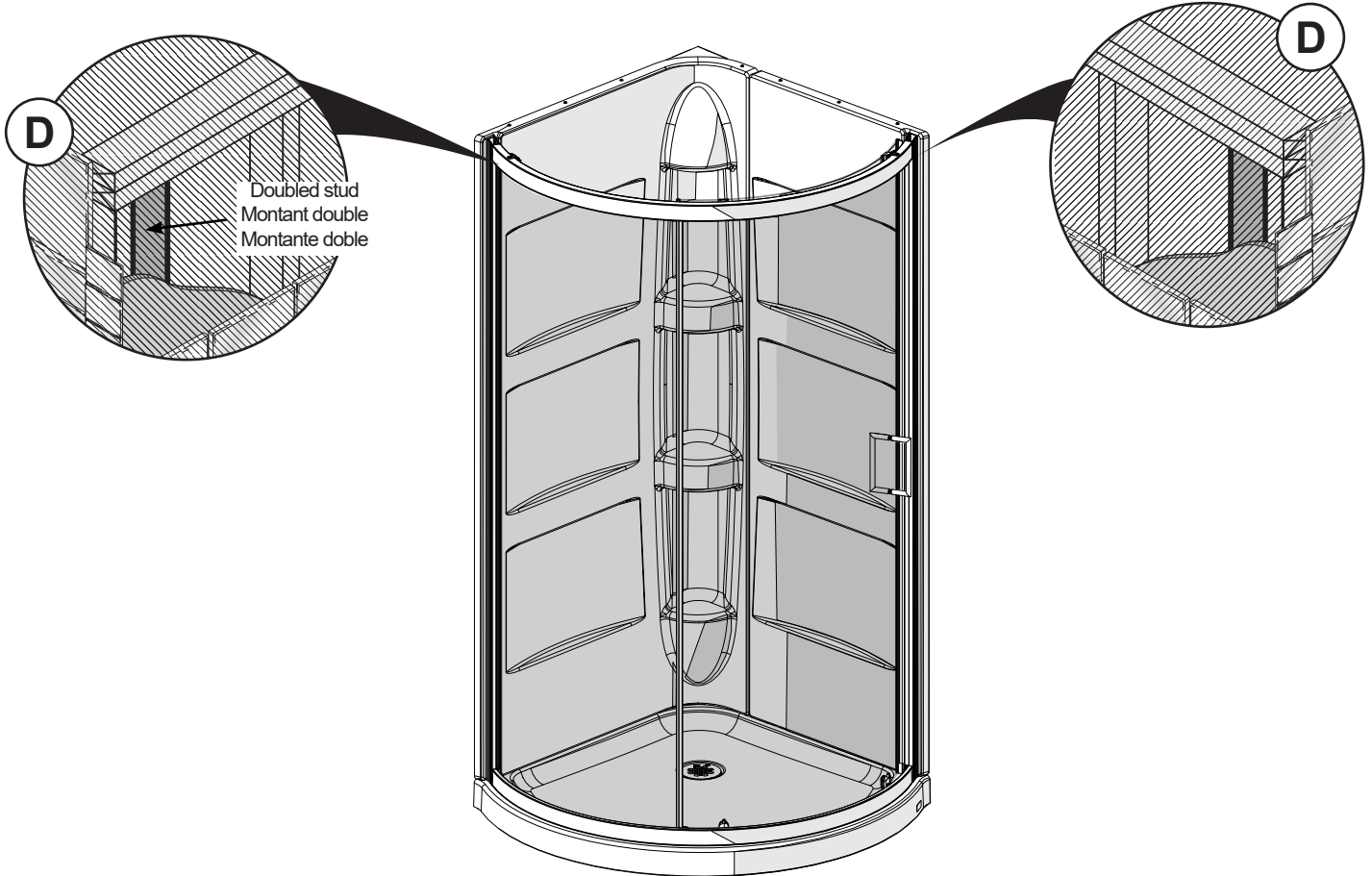


D

Double the studs (2x4) where the wall jambs will be installed.

Doubler les montants de bois (2x4) là où les montants muraux seront installés.

Duplicar los montantes (2x4) en los lugares en los que se instalarán las jambas murales.



E

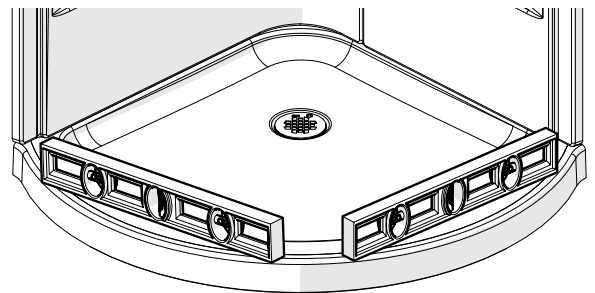
Verify that the shower base is perfectly leveled.

Vérifier que la base est parfaitement de niveau.

Verificar que la base de ducha esta completamente nivelada.



E



F

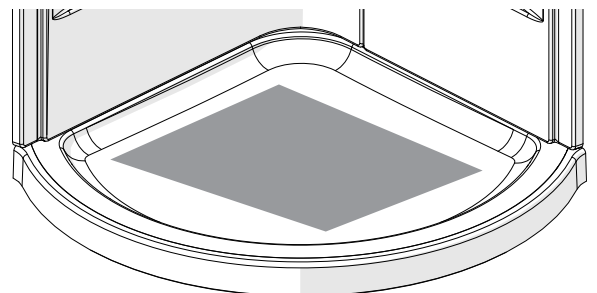
Place cardboard at the bottom of base to protect finish.

Placer le carton à l'intérieur de la base pour protéger la finition.

Coloque el cartón en la parte inferior de la base para proteger el acabado.



F



1

WALL REINFORCEMENTS RENFORT POUR LES MURS REFUERZOS PARA LOS MUROS

View Installation Video
- Scan QR code with a
mobile device



Voir Vidéo d'installation
- Balayer QR code avec un
dispositif mobile

This frame is for this model only
Ce cadre est pour ce modèle seulement
Esta estructura es para este modelo

800025

Note: the wooden pieces must be fixed on finished wall.

A. Starting with the longest vertical pieces, fasten wood pieces as shown. Make sure all wood pieces are level. **Note:** File the upper corner of the vertical parts in order to facilitate the shower installation.

Note: Les pièces de bois doivent être fixées sur le mur fini.

A. En commençant avec les deux plus grandes pièces verticales, fixez des pièces de bois qui forment le contour de la douche aux emplacements indiqués en prenant soin de les fixer de niveau. **Note:** limez le coin supérieur des pièces verticales afin de faciliter l'installation de la douche.

Nota: Las partes de madera deben asentarse sobre una pared pulida.

A. Empiece con las dos piezas verticales más largas. Fije las piezas de madera que conforman el contorno de la ducha en los lugares indicados, tal como se muestra. Asegúrese de que todas las piezas de madera estén niveladas. **Nota:** Lime la esquina superior de las piezas verticales con el objeto de facilitar la instalación de la ducha.

B. Install the remaining reinforcement pieces as illustrated.

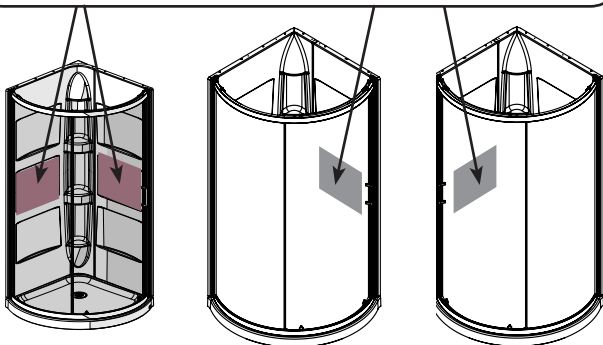
B. Fixer les pièces de renfort restantes tel qu'illustré.

B. Fijar las piezas de refuerzo restantes tal y como aparece en el dibujo.

C. Determine location of faucets. **Note:** The shaded zones correspond to the recommended position for faucets. We recommend that installation faces fixed panel of shower door. **Important:** Make sure that the shower accessories do not interfere with position chosen to install the shower.

C. Déterminer l'emplacement de votre robinetterie. **Note:** les zones ombragées correspondent à la position recommandée pour la robinetterie. Nous recommandons de fixer le pommeau de douche ou le support à douchette face au panneau fixe de la porte. **Important:** S'assurer que les motifs de la douche n'interfèrent pas avec la position choisie pour l'installation de la robinetterie.

C. Determinar la ubicación de los grifos. **Nota:** las áreas sombreadas corresponden a la ubicación recomendada para la grifería. Recomendamos que los grifos sean instalados frente al panel fijo de la puerta de la ducha. **Importante:** Cerciorarse de que los accesorios de la ducha no interfieran con la posición que seleccionó para instalarla.



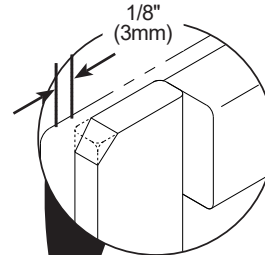
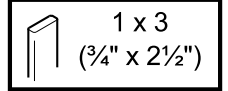
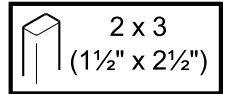
D. Make sure plumbing installation is completed before proceeding further. **Note:** 1" x 3" and 2" x 3" are nominal values of standard lumber.

D. S'assurer que l'installation de la plomberie est complétée avant de passer aux étapes suivantes.

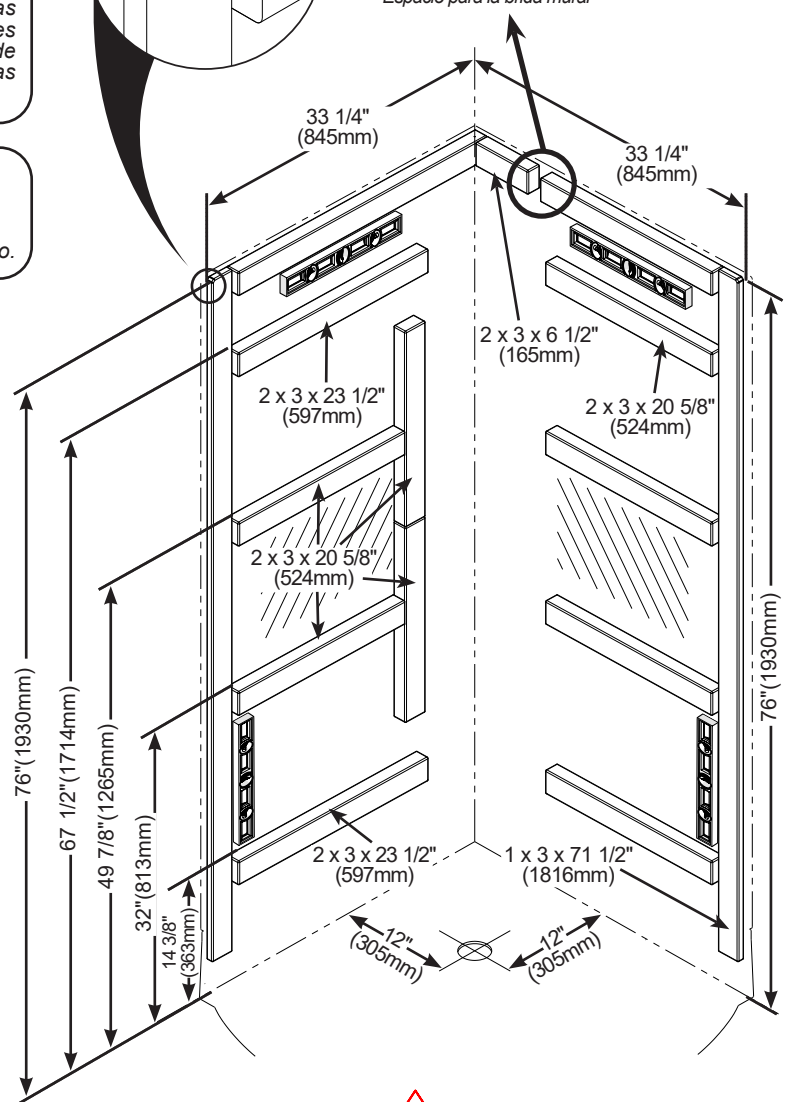
Note: les valeurs 1" x 3" et 2" x 3" sont nominales pour bois de charpente.

D. Asegúrese de completar la instalación de la tubería antes de pasar a las siguientes etapas.

Nota: 1" x 3" y 2" x 3" son valores nominales para madera.



Space for wall flange
Espace pour bride murale
Espacio para la brida mural

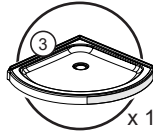


Always take the vertical measurements from the floor to the top of the stud
Toujours prendre les mesures verticales du sol jusqu'à la partie supérieure des pièces de bois

Tome siempre las medidas verticales desde el suelo hasta la parte superior de las piezas de madera

2

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

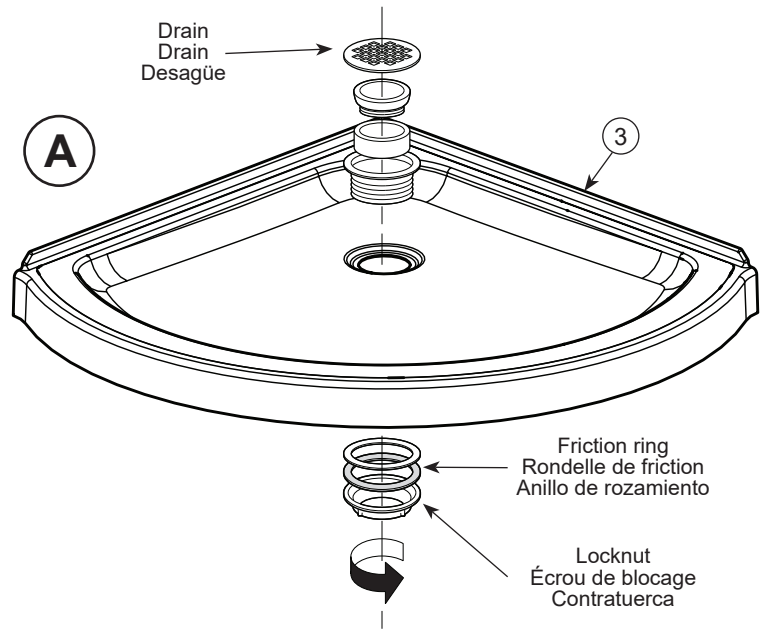


DRAIN ASSEMBLY ASSEMBLAGE DU DRAIN ENSAMBLE DEL DESAGÜE

A. Perform the partial assembly of the drain with the shower base (#3) (refer to *step 1, ASSEMBLY AND INSTALLATION* of the instructions enclosed in the drain packaging. The final drain assembly must be done during the shower installation at its location (Step 5).

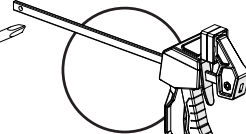
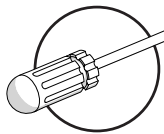
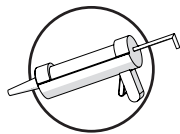
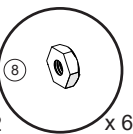
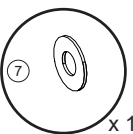
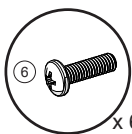
A. Faites un assemblage partiel du drain avec la base de douche (#3) (référence étape 1, *ASSEMBLAGE ET INSTALLATION* des instructions jointes dans l'emballage du drain). L'assemblage final du drain doit être fait lors de l'installation de la douche dans son emplacement (Étape 5).

A. Monte parcialmente el colector de desagüe con la base de ducha (#3) (refiérase al Paso 1, *ENSAMBLADO E INSTALACIÓN* de las instrucciones incluidas en el embalaje del desagüe). El montaje definitivo del colector de desagüe debe hacerse cuando se instale la ducha en su sitio (Etapla 5).



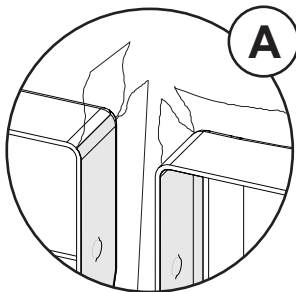
3

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



WALL ASSEMBLY ASSEMBLAGE DES MURS ENSAMBLE DE LOS MUROS

- A. Remove the plastic wrap.
A. Enlever la pellicule de plastique.
A. Retirar la película de plástico.



B. Align the walls (#4) and (#5) on a flat surface. To orient the assembly the wall with caddy is always on left. Drill holes on the imprints with a 7/32" drill bit.

NOTE: Use a vise-grip or a trigger clamp to keep the walls together while drilling the holes. Remove clamp.

B. Aligner les murs (#4) et (#5) sur une surface plane. Pour bien orienter l'assemblage, le mur avec caddy est toujours à gauche. Percer les trous dans les empreintes avec une mèche 7/32". **NOTE: Utiliser une pince-étai ou une pince à gâchette pour garder les murs ensemble durant le perçage des trous. Retirez la pince.**

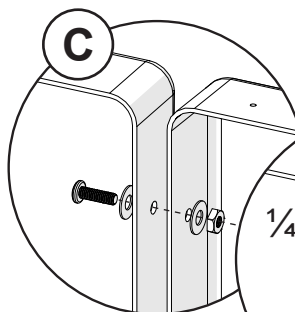
B. Alinear las paredes (#4) y (#5) contra una superficie plana. Para posicionar bien el ensamble, el muro on caddy debe estar siempre del lado izquierdo. Perforar con una broca de 7/32" las muescas de perforación.

NOTA: Utilizar unas pinzas de presión para mantener los muros unidos y alineados durante la perforación de los huecos. Retire la abrazadera.

C. Assemble walls with the #10-32 x 5/8" screws (#6), 1/4" washers (#7) and #10-32 nuts (#8) provided. Leave a gap of 1/4" between the walls.

C. Assembler les murs avec les vis #10-32 x 5/8" (#6), les rondelles 1/4" (#7) et les écrous #10-32 (#8) fournis. Laissez un espace de 1/4" entre les murs.

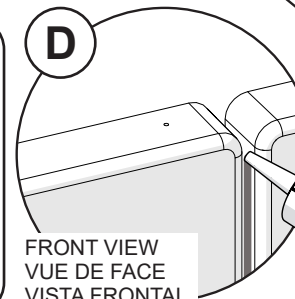
C. Ensamble las paredes con los tornillos #10-32 x 5/8" (#6), las arandelas de 1/4" (#7) y las tuercas de #10-32 (#8) suministradas. Deje un espacio de 1/4" entre las paredes.



D. Front the front apply a continuous bead of siliconized acrylic latex caulking inside the bolts from top to bottom on one of the wall flanges.

D. De l'avant appliquer un cordon continu de calfeutrant à base de latex à l'intérieur des boulons de haut en bas sur l'une des brides du mur.

D. Desde el frente aplicar un cordón continuo de compuesto para calafatear a base de látex en el interior de los pernos de arriba a abajo en una de las bridas de pared.



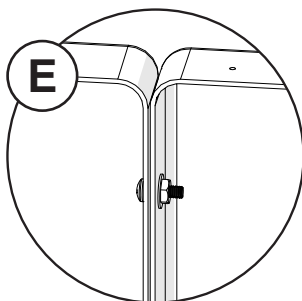
REAR VIEW
VUE POSTÉRIEURE
VISTA POSTERIOR

FRONT VIEW
VUE DE FACE
VISTA FRONTAL

E. Fasten screws and nuts until gap disappears. Do not overtighten.

E. Serrer les vis et les écrous jusqu'à ce que l'écart disparaisse. Ne pas trop serrer.

E. Apriete los tornillos y las tuercas hasta que desaparezca el espacio. No apriete demasiado.



Before working with plastic walls, allow time to adjust to ambient temperature.

Avant d'assembler les murs en plastique, laisser les s'acclimater à la température ambiante.

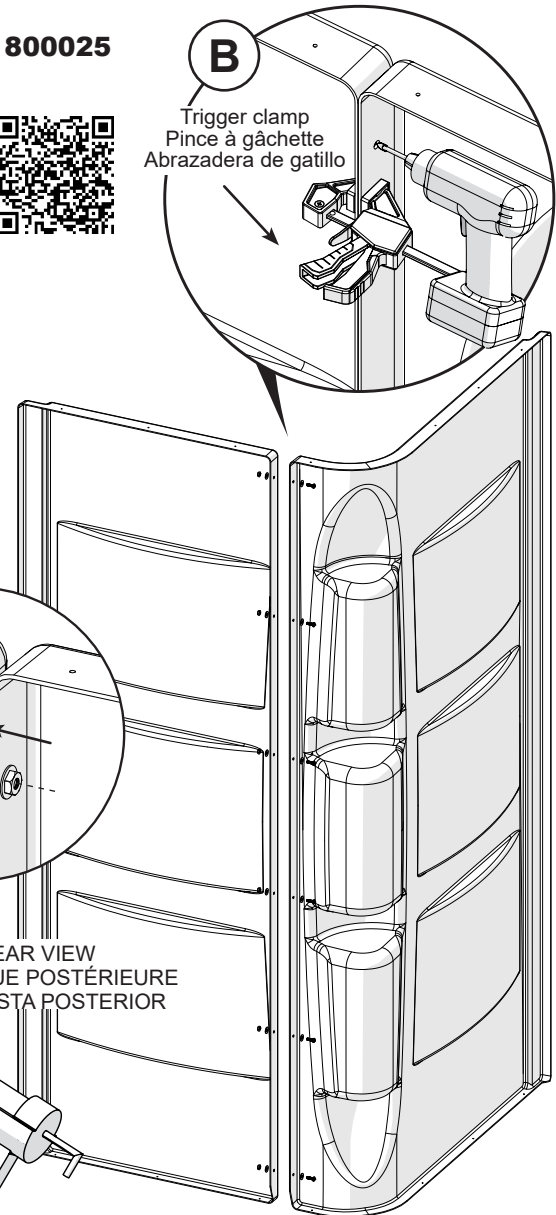
Antes de trabajar con los muros de plástico, dejar que se ajusten a la temperatura ambiente.

800025



B

Trigger clamp
Pince à gâchette
Abrazadera de gatillo



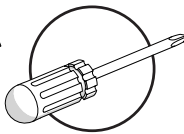
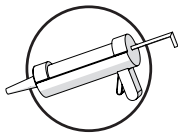
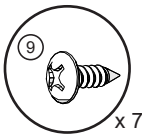
When inserting screws into plastic parts always use a screwdriver to avoid cracking the wall surface.

Lors de l'insertion des vis dans les pièces plastiques toujours utiliser un tournevis pour éviter de fissurer la surface du mur.

Al insertar los tornillos en piezas plásticas siempre utilizar un destornillador para evitar agrietar la superficie de la pared.

4

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



WALL BASE ASSEMBLY ASSEMBLAGE DE MURS ET BASE ENSAMBLE DE MUROS Y BASE

A. Align the assembled walls with the inside of base, leaving a 1/4" gap on each side. Drill holes through the lower lip of the walls and through the base using a 3/32" d-rill bit in line with the imprints of the lower lip of the walls, behind the walls. Remove the walls.

A. Déposer et aligner les murs déjà assemblés du côté intérieur de la base en laissant un espace de 1/4" de chaque côté. Percer des trous à travers la lèvre inférieure des murs et à travers le seuil de la base à l'aide d'une mèche 3/32" vis-à-vis les empreintes de la lèvre inférieure des murs, à l'arrière des murs. Retirer les murs.

A. Colocar y alinear los muros ensamblados en la parte interior de la base dejando un espacio de 1/4" en cada lado. Perforar agujeros a través del borde inferior de las paredes y la base de ducha con broca de 3/32", cuidando que coincidan con las muescas del borde inferior de las paredes, en la parte de atrás. Retirar los muros de la ducha.

B. Remove the plastic wrap on base and bottom of walls.

B. Enlever la pellicule de plastique à la base et au bas des murs.

B. Retirar la película de plástico en la base y la parte inferior de las paredes.

C. Apply siliconized acrylic latex caulking in front of the holes, on the inside of the base. Ensure the latex caulking bead extends outside the end of the walls on both sides once installed. This bead will connect to the bead added in step 14B between the wall and base.

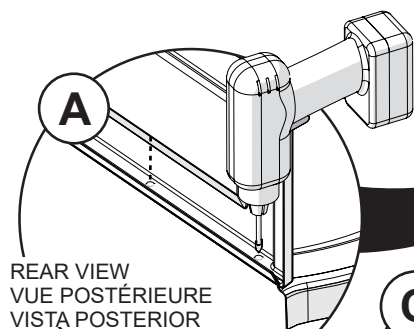
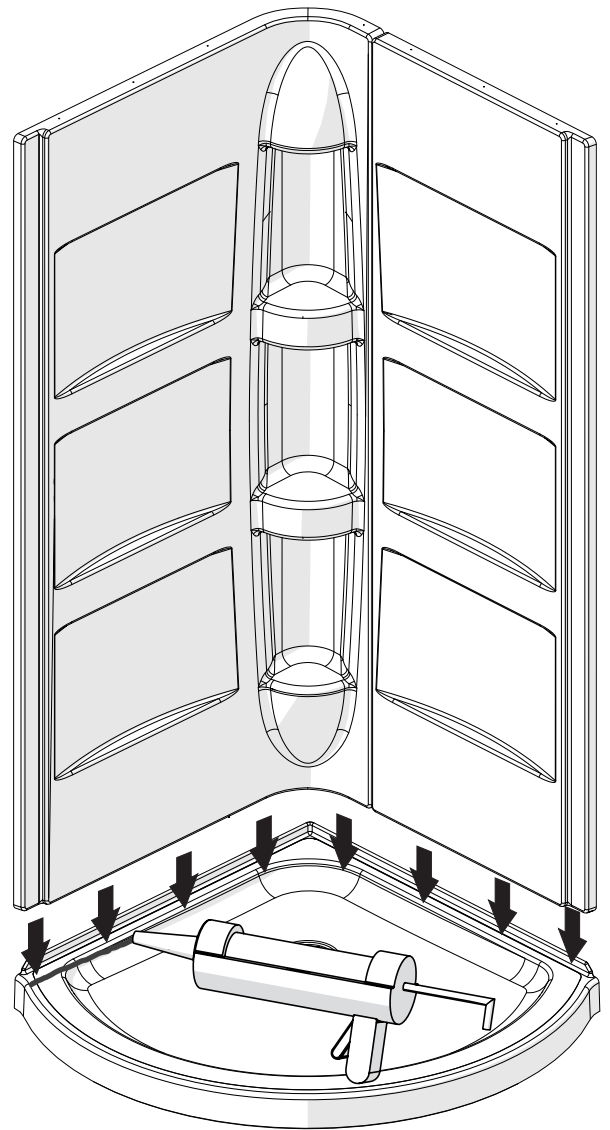
C. Appliquer du calfeutrant à base de latex devant les trous, de la base vers l'intérieur. S'assurer que le cordon de calfeutrant s'étend à l'extérieur l'extrémité des parois sur les deux côtés une fois installés. Ce cordon se connecte au cordon ajouté à l'étape 14B entre le mur et la base.

C. Aplicar compuesto para calafatear a base de látex delante de las perforaciones, en la parte interior de la base. Asegurarse de que el cordón de compuesto se extiende fuera del extremo de las paredes en ambos lados, una vez instalados. Esta cuenta se conectará a la perla añadida en 14B paso entre la pared y la base.

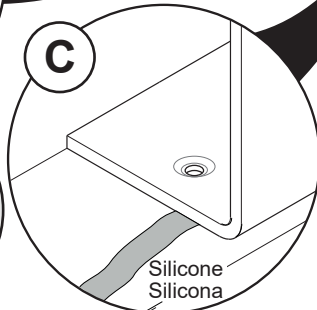
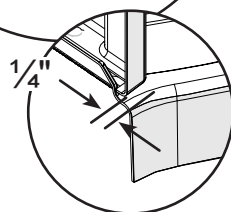
D. Assemble the walls on the base with #8 x 1/2" self-tapping screws (#9), making sure that the alignment between the walls and base is perfect.

D. Assembler les murs sur la base avec les vis taraudeuses #8 x 1/2" (#9) en vous assurant que l'alignement entre les murs et la base est parfaite.

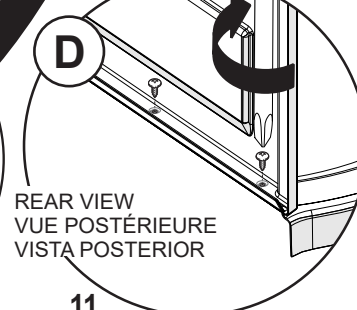
D. Montar las paredes de ducha en la base con tornillos autotrabadores #8 x 1/2" (#9), verificando que las paredes y la base queden perfectamente alineadas.



REAR VIEW
VUE POSTÉRIEURE
VISTA POSTERIOR



Silicone
Silicona



REAR VIEW
VUE POSTÉRIEURE
VISTA POSTERIOR



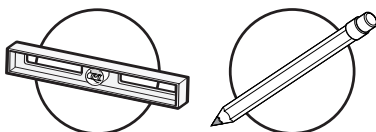
When inserting screws into plastic parts always use a screwdriver to avoid cracking the walls.

Lors de l'insertion des vis dans les pièces plastiques toujours utiliser un tournevis pour éviter briser les murs.

Al insertar los tornillos en piezas plásticas siempre utilizar un destornillador para evitar quebrar los muros.

5

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



DRY-FIT / MARKING WALL POSITION
AJUSTEMENT À SEC / MARQUAGE DE LA POSITION DU MUR
AJUSTE EN SECO / MARCADO DE POSICIÓN EN LA PARED

A. Complete drain assembly (refer to *step 2, ASSEMBLY AND INSTALLATION* of the instructions enclosed in the drain packaging).

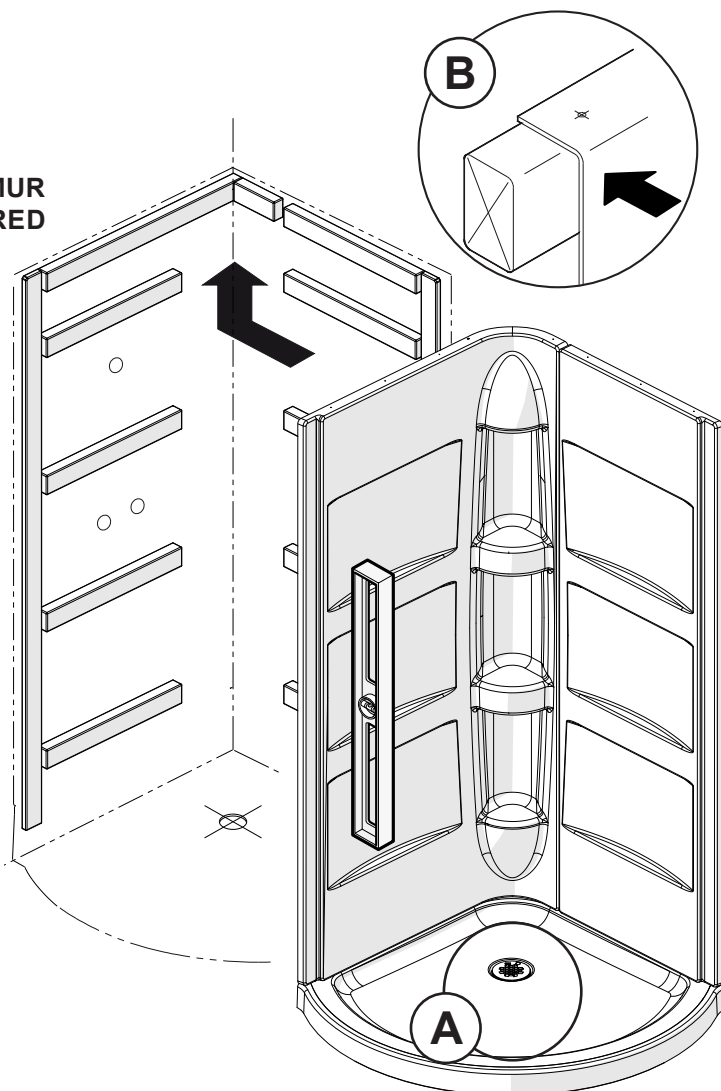
A. Compléter l'assemblage du drain (référence *étape 2, ASSEMBLAGE ET INSTALLATION* des instructions jointes dans l'emballage du drain).

A. Terminar de ensamblar el drenaje (referirse al Paso 2, ENSAMBLADO E INSTALACIÓN de las instrucciones incluidas en el embalaje del desagüe).

B. Slide the shower into its location. THE SHOWER BASE MUST BE UNIFORMLY LEVELED AND RESTING OVER ITS ENTIRE SURFACE. The wood framing built in step 1 should fall inside raised sections of the walls without interference. If there is any interference adjust framing accordingly to remove any stress from walls. Ensure the walls are level.

B. Glisser la douche dans son emplacement. LA BASE DE DOUCHE DOIT REPOSER UNIFORMEMENT SUR TOUTE SA SURFACE. La charpente en bois construite à l'étape 1 devrait tomber à l'intérieur des sections surélevées des murs sans interférence. S'il y a des interférences ajuster l'encadrement afin de retirer tout le stress des murs. Assurer le niveau des murs.

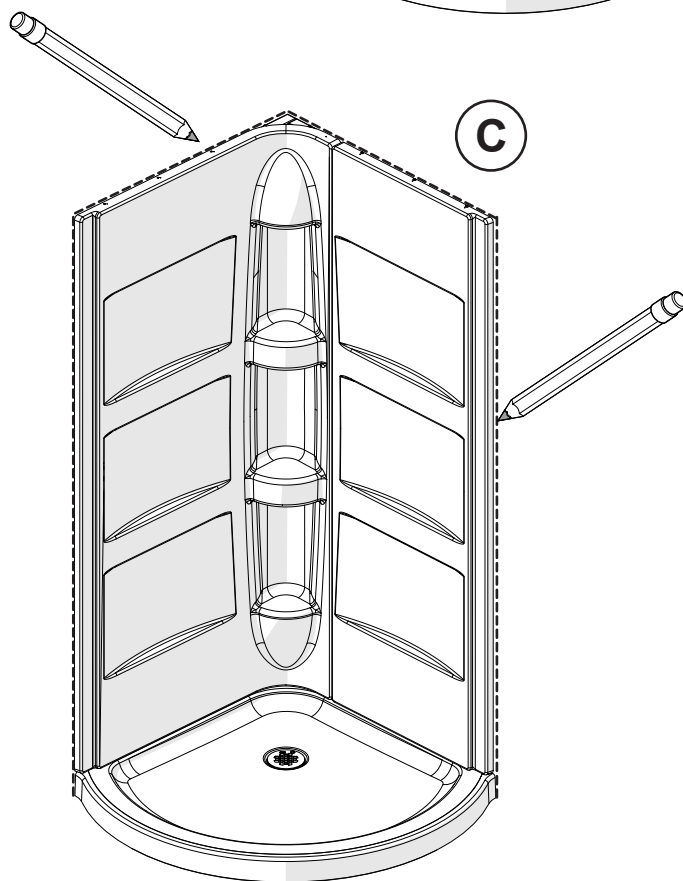
B. Deslizar la ducha en su sitio. LA BASE DE LA DUCHA DEBE QUEDAR UNIFORMEMENTE NIVELADA, DESCANSANDO EN TODA LA SUPERFICIE. La estructura de madera construida en el paso 1 debe caer dentro de las secciones elevadas de las paredes sin interferencia. Si hay interferencia ajustar la estructura en consecuencia para eliminar cualquier tensión de las paredes. Asegure que los muros están a nivel.



C. Mark the position of the unit on the sides and the top on the walls. Remove the unit.

C. Marquer la position de l'unité sur les côtés et le haut sur les murs. Retirez l'unité.

C. Marcar la posición de la unidad en los lados y la parte superior en las paredes. Retire la unidad.



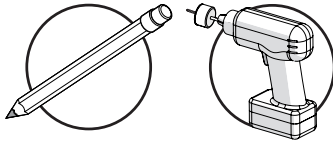
To protect the base finish use a piece of cardboard cut from the shipping box during installation

Pour protéger la finition de la base utiliser un morceau de carton découpé du carton d'expédition lors de l'installation

Para proteger el acabado de la base utilizar un pedazo de cartón recortado de la caja de transporte durante la instalación

6

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



View Installation Video
- Scan QR code with a
mobile device

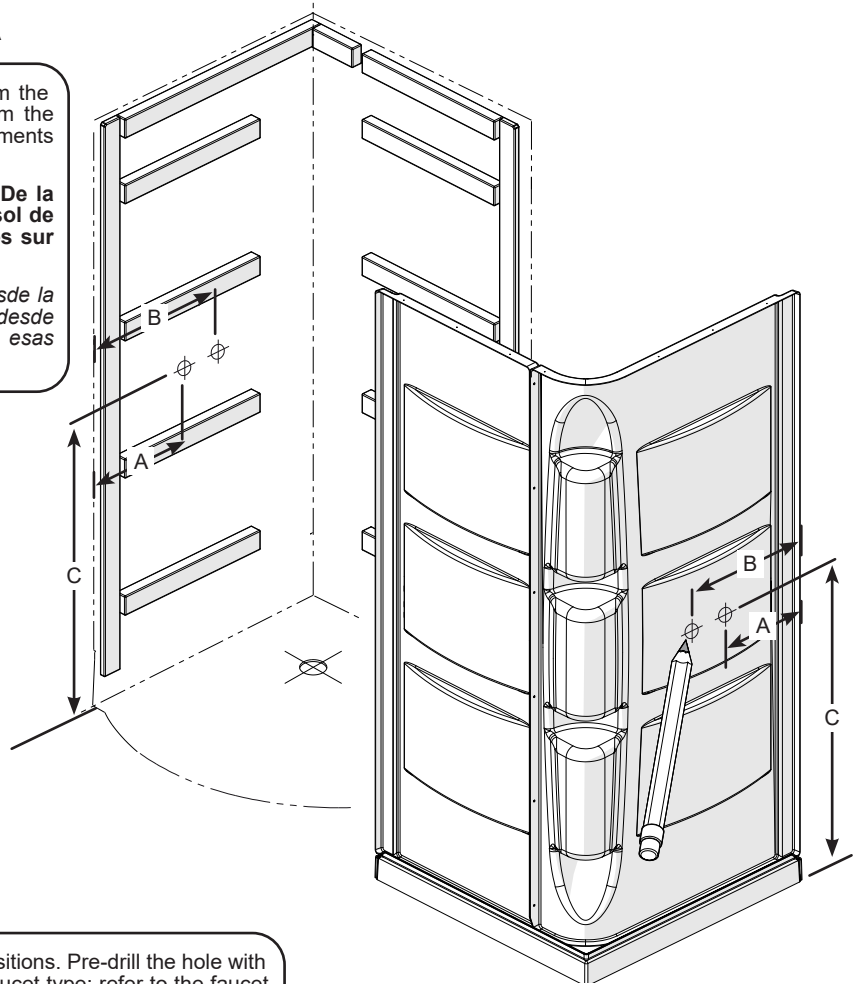


MARKING PLUMBING HOLES MARQUAGE DES TROUS DE PLOMBERIE MARCADO DE AGUJEROS DE PLOMERÍA

A. Take measurements of the fixtures on the wall: From the side mark of the wall to the fixture (A and B) and from the shower floor to the fixtures (C). Transfer those measurements to the unit wall.

A. Prendre les mesures des plomberie sur le mur : De la marque latérale du mur au plomberie (A et B) et du sol de la douche à la plomberie (C). Transférer ces mesures sur le mur de l'unité.

A. Tome las medidas de los accesorios en la pared: Desde la marca lateral de la pared hasta el accesorio (A y B) y desde el piso de la ducha hasta los accesorios (C). Transfiera esas medidas a la pared de la unidad.



B. Drill a hole for the faucets at the previously marked positions. Pre-drill the hole with the 1/8" drill bit. The hole saw size is determined by the faucet type; refer to the faucet installation manual for hole saw size.

B. Percer les trous pour la robinetterie : Faire d'abord un preperçage à l'aide d'une mèche de 1/8 po. Utiliser une scie-cloche pour percer le trou de la robinetterie à l'endroit marqué. Consulter le guide d'installation de la robinetterie pour connaître la taille nécessaire de la scie-cloche.

B. Perforar los huecos para las válvulas: Hacer primero una pre perforación con una broca de 1/8". Usar una sierra de perforación para perforar el orificio de la válvula en el sitio marcado. Consultar la guía de instalación de la válvula para conocer el tamaño apropiado de la sierra de perforación.

Quick tip
Conseil
éclair
Consejo
rápido



Hole saws can be rented at your local hardware store or any tool rental location.

Les scies-cloches peuvent être louées dans les quincailleries ou les commerces de location d'outils.

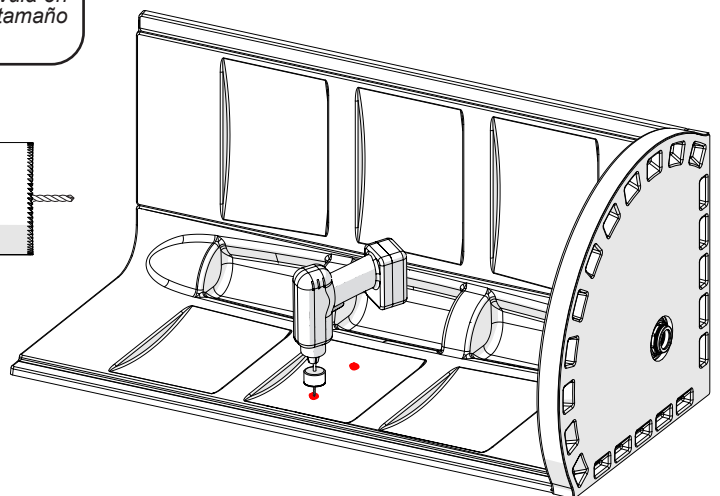
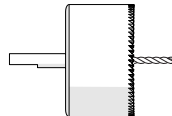
Las sierras de perforación pueden ser alquiladas en las ferreterías o en los locales de alquiler de herramientas.



For safe hole saw usage always pre-drill a hole and wear safety glasses when drilling.

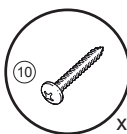
Pour un perçage en toute sécurité : Toujours prepercer un trou et porter des lunettes de sécurité lors du perçage.

Para una perforación segura: Preperforar siempre los agujeros y usar gafas de seguridad.

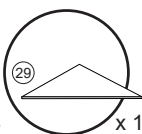


7

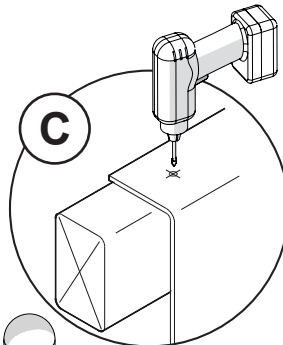
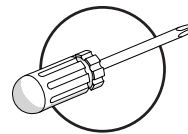
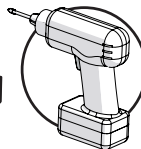
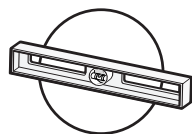
Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



x 8



x 1



WALL BASE INSTALLATION INSTALLATION DE MURS ET BASE INSTALACIÓN DE MUROS Y BASE

A. Install corner cap (#29) with two lines of siliconized acrylic latex caulking as shown.

A. Collez le couvre coin (#29) avec du calfeutrant à base de latex tel qu'illustré.

A. Instalar el cubre esquina (#29) con dos líneas de silicona como se muestra.

B. Slide the shower into its location. THE SHOWER BASE MUST BE UNIFORMLY LEVELED AND RESTING OVER ITS ENTIRE SURFACE. The wood framing built in step 1 should fall inside raised sections of the walls without interference. If there is any interference adjust framing accordingly to remove any stress from walls. Ensure the walls are level.

B. Glissez la douche dans son emplacement. LA BASE DE DOUCHE DOIT REPOSER UNIFORMEMENT SUR TOUTE SA SURFACE. La charpente en bois construite à l'étape 1 devrait tomber à l'intérieur des sections surélevées des murs sans interférence. S'il y a des interférences ajuster l'encadrement en conséquence de retirer tout le stress des murs. Assurer le niveau des murs.

B. Deslizar la ducha en su sitio. LA BASE DE LA DUCHA DEBE QUEDAR UNIFORMEMENTE NIVELADA, DESCANSANDO EN TODA LA SUPERFICIE. La estructura de madera construida en el paso 1 debe caer dentro de las secciones elevadas de las paredes sin interferencia. Si hay interferencia ajustar la estructura en consecuencia para eliminar cualquier tensión de las paredes. Asegurese que los muros están a nivel.

C. Drill holes through the upper lip of the walls using a 3/32" drill bit, in line with the imprints of the upper lip.

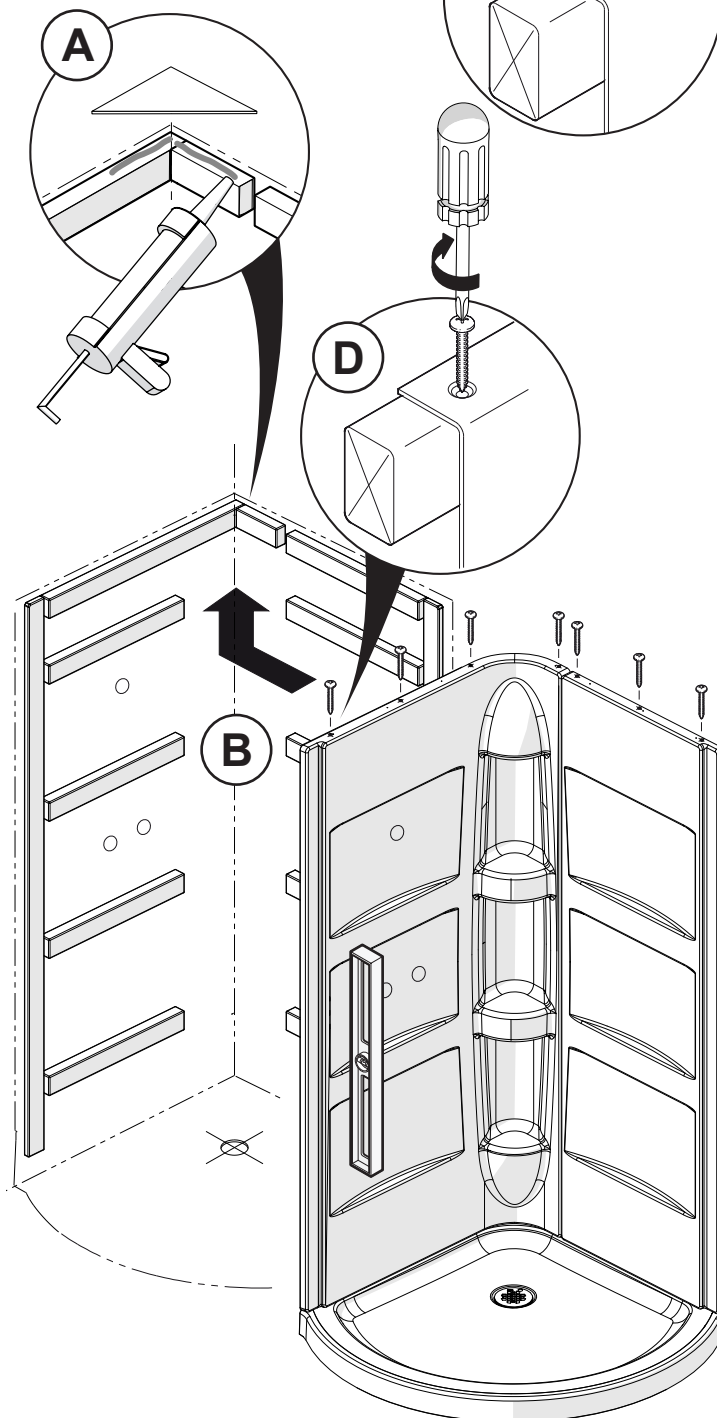
C. Percer des trous à travers la lèvre supérieure des murs à l'aide d'une mèche de 3/32", vis-à-vis les empreintes de la lèvre supérieure.

C. Perforar agujeros a través del borde superior de las paredes de ducha con broca de 3/32", cuidando de que coincidan con las muescas del borde superior.

D. Fasten the top of the walls with the # 8 x 1 1/4" stainless steel screws (#10) using a screwdriver.

D. À l'aide d'un tournevis, fixer le dessus des murs avec les vis #8 x 1 1/4" (#10).

D. Usando un destornillador fije la parte superior de las paredes con los tornillos # 8x1 1/4" (#10).



To protect the base finish use a piece of cardboard cut from the shipping box during installation

Pour protéger la finition de la base utiliser un morceau de carton découpé du carton d'expédition lors de l'installation

Para proteger el acabado de la base utilizar un pedazo de cartón recortado de la caja de transporte durante la instalación



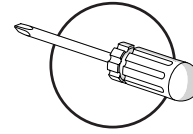
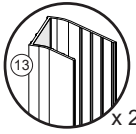
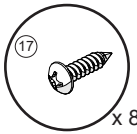
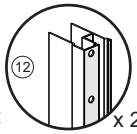
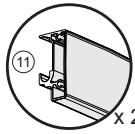
When inserting screws into plastic parts always use a screwdriver to avoid cracking the wall surface.

Lors de l'insertion des vis dans les pièces plastiques toujours utiliser un tournevis pour éviter de fissurer la surface du mur.

Al insertar los tornillos en piezas plásticas siempre utilizar un destornillador para evitar agrietar la superficie de la pared.

8

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



FRAME ASSEMBLY ASSEMBLAGE DU CADRE ENSAMBLE DEL MARCO

A. Secure the Tracks (#11) to the Panel Uprights (#12) with the #8 x 3/4" Screws (#17), with the glass slots of the panel uprights facing the inside of the shower as shown.

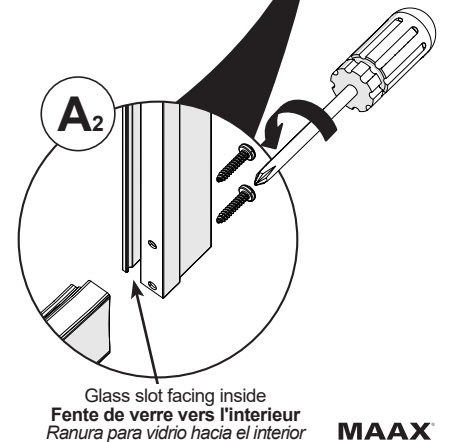
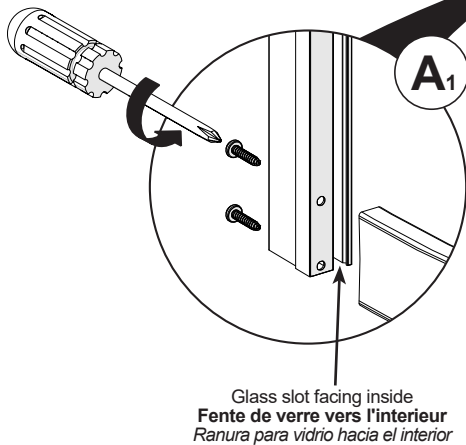
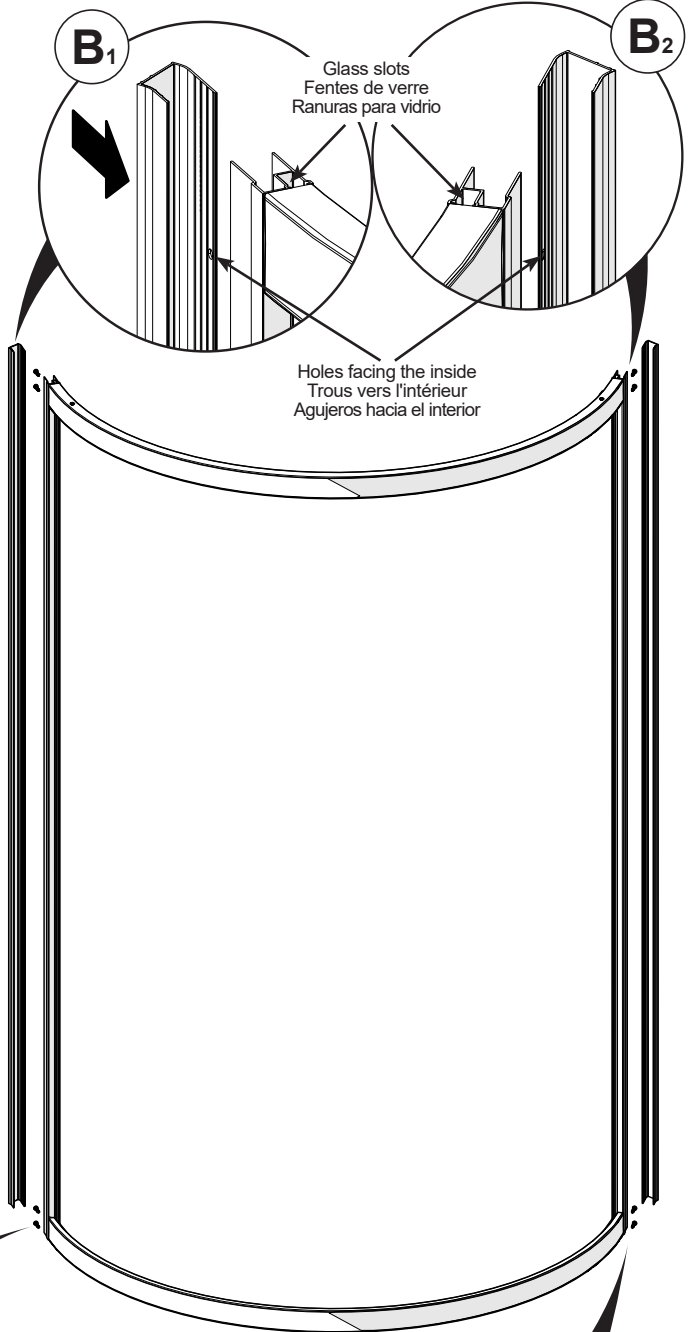
A. Fixer les rails (#11) aux montants de panneau (#12) avec les vis #8 x 3/4" (#17) avec les fentes pour verre tournées vers l'intérieur de la douche tel qu'illustré.

A. Asegurar los rieles (#11) a las jambas de panel (#12) con los tornillos #8 x 3/4" (#17), las ranuras para vidrio de las jambas de panel dirigidas hacia el interior de la ducha como se muestra.

B. Insert panel uprights (12) inside wall jambs (13) with the holes facing the interior of the shower as shown.

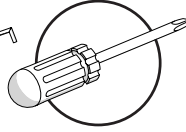
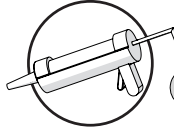
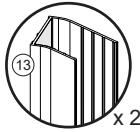
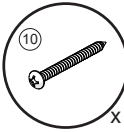
B. Insérer les montants de panneau (12) à l'intérieur des montants muraux (13) avec les trous vers l'intérieur de la douche tel qu'illustré.

B. Insertar las jambas de panel (12) al interior de las jambas murales (13) con los agujeros hacia el interior de la ducha tal como sale ilustrado.



9

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



800025

View Installation Video
- Scan QR code with a
mobile device

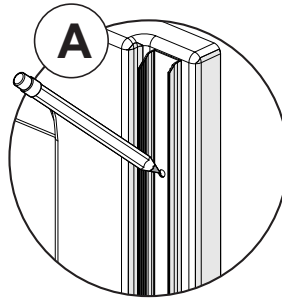


WALL JAMB INSTALLATION INSTALLATION DU MONTANT MURAL INSTALACIÓN DEL MONTANTE MURAL

A. Place wall jamb back in the previously marked location. The inside edge of the wall jambs should line up with the pencil line. Mark all of the mounting hole locations.

A. Remplacer le montant mural sur le mur à la position marquée. Le bord intérieur du montant mural doit s'aligner avec le tracé au crayon. Marquer tous les emplacements des trous de fixation.

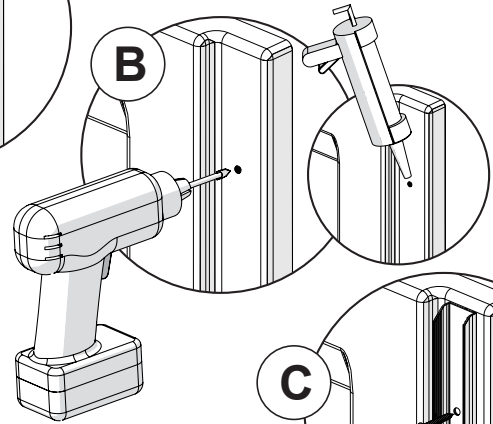
A. Vuelva a colocar la jamba mural en la pared, en la posición marcada previamente. El borde interno de la jamba mural debe coincidir con la línea trazada con lápiz. Marcar todas las ubicaciones de los orificios de montaje.



B. Remove wall jamb and drill holes at each mounting hole location using a 3/32" drill bit as shown. Apply caulking in screw holes.

B. Retirer le montant mural et percer des trous à chaque emplacement de fixation à l'aide d'une mèche de 3/32" tel qu'illustré. appliquez du calfeutrage dans les trous.

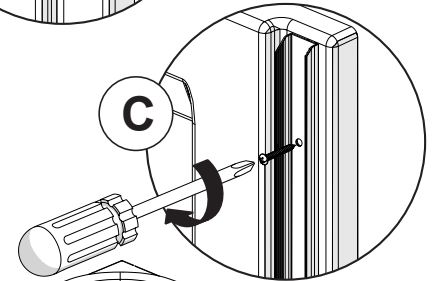
B. Quite la jamba mural y perfore los orificios marcados para el montaje usando una broca de 3/32" como se muestra. Aplicar compuesto para calafatear en los orificios



C. Put back wall jamb and secure to wall with the included screws (#10).

C. Remettre le montant mural et le fixer au mur avec les vis comprises (#10).

C. Vuelva a colocar la jamba mural y asegúrela a la pared con tornillos suministrados (#10).



D. Repeat steps for the wall jamb on the opposite side.

D. Répéter les étapes pour le montant mural du côté opposé.

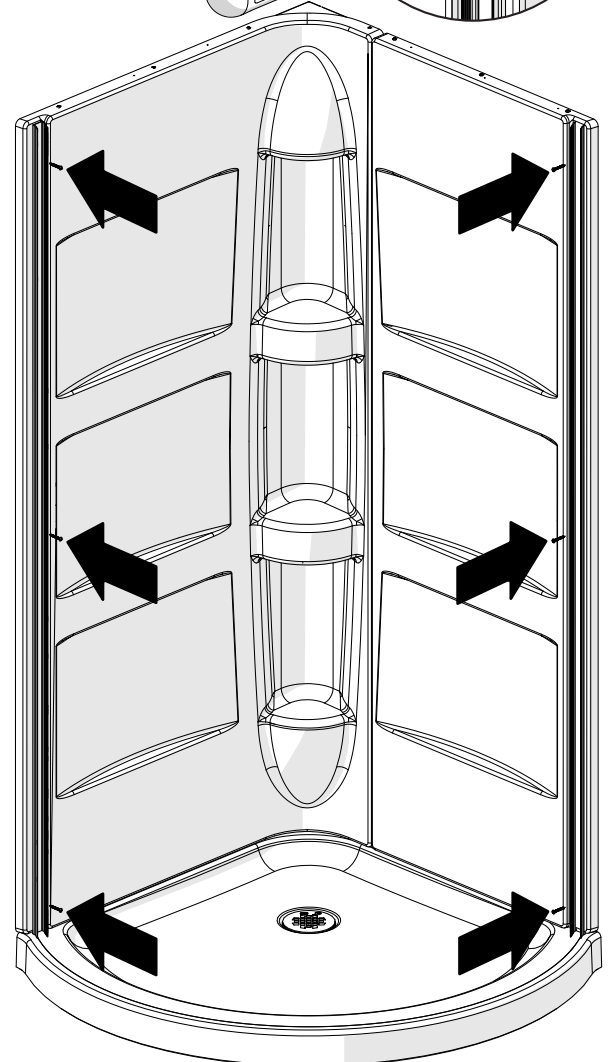
D. Repita los pasos para la jamba mural del lado opuesto.



When inserting screws into plastic parts always use a screwdriver to avoid cracking the wall surface.

Lors de l'insertion des vis dans les pièces plastiques toujours utiliser un tournevis pour éviter de fissurer la surface du mur.

Al insertar los tornillos en piezas plásticas siempre utilizar un destornillador para evitar agrietar la superficie de la pared.

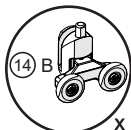


10

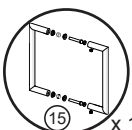
Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



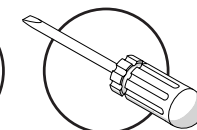
x 2



x 2



x 1

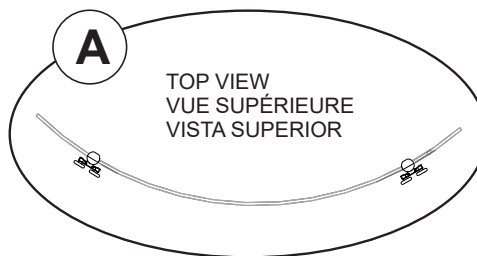


ROLLERS AND HANDLE INSTALLATION INSTALLATION DES ROULETTES ET POIGNÉE INSTALACIÓN DE LOS RODAMIENTOS Y MANIJA

A. Install the top rollers (#14a) and bottom Rollers (#14b) on Sliding Door (#1). Rollers and Clips go on outside of the curved glass.

A. Monter les roulements supérieurs (#14a) et inférieures (#14b) sur le panneau de porte (#1). Les roulements supérieur et inférieure vont à l'extérieur du panneau courbe.

A. Instalar los rodillos superiores (#14a) e inferiores (#14b) en la puerta Corrediza (#1). Los Rodillos y Soportes va ubicados al exterior de la curva del vidrio.



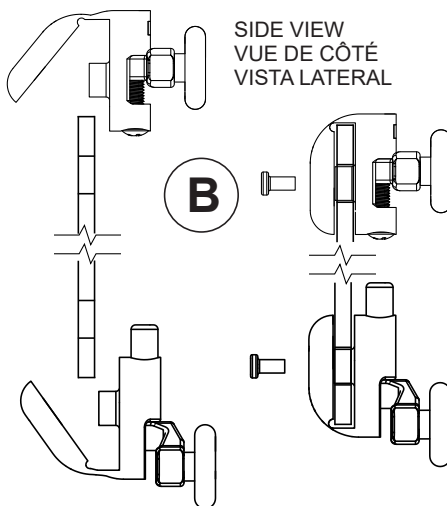
A

TOP VIEW
VUE SUPÉRIEURE
VISTA SUPERIOR

B. Remove Screw (if installed), open up Roller Assembly and slide over top of door until it engages hole in glass. Insert and tighten Roller Assembly screw. Do not overtighten. Do not install Roller Assembly screw covers at this time. Turn Sliding Door Panels over and install the bottom roller assembly.

B. Enlever la vis (si elle est est montée), écarter l'ensemble et installez-le en haut de la porte de manière qu'il s'emboîte dans le trou de la vitre. Mettre la vis de l'ensemble à galets en place et bloquez-la. Ne pas trop serrer celles-ci. Ne monter pas encore les caches-vis des ensembles à galets. Inverser le panneau de porte coulissant et installer les galets du bas.

B. Quitar el Tornillo (de estar instalado), abrir el conjunto de rodillos y deslizar sobre la parte superior de la puerta hasta que encaje en el orificio del vidrio. Insertar y ajustar el tornillo del conjunto de rodillos. No ajustar demasiado. No instalar los cubre tornillos del Conjunto de Rodillos en este momento. Rotar el Panel Corredizo e instalar los rodillos inferiores.



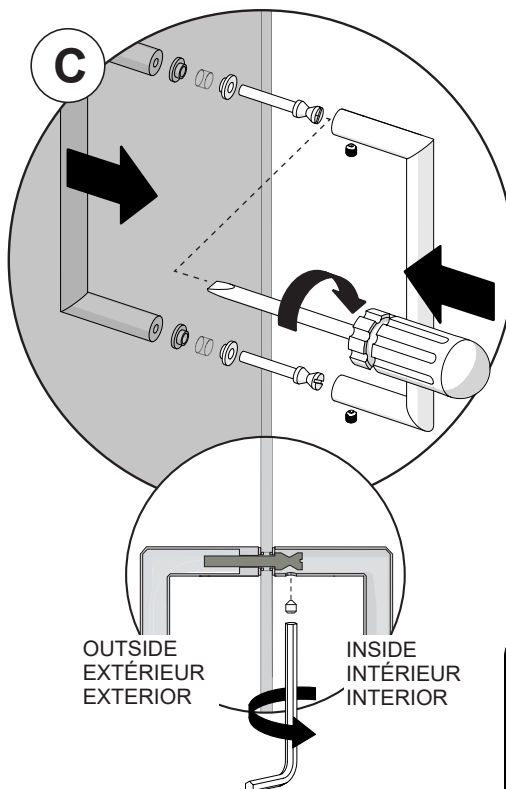
SIDE VIEW
VUE DE CÔTÉ
VISTA LATERAL

B

C. Disassemble all the components of the handle. Install the handle (#15) on the door as shown using a flat-head screwdriver and the 2mm Allen key.

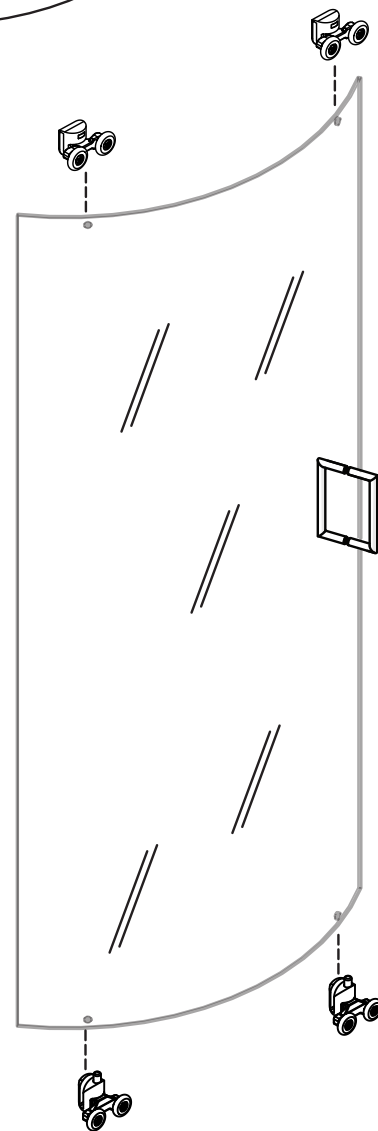
C. Démonter toutes les composantes de la poignée. Installer la poignée (#15) sur la porte tel que démontré avec un tournevis à tête plate et la clé Allen 2mm.

C. Desarmar todos los componentes de la manija. Instalar el tirador (#15) en la puerta como se muestra en la ilustración, usando un destornillador plano y la llave Allen de 2 mm.



OUTSIDE
EXTÉRIEUR
EXTERIOR

INSIDE
INTÉRIEUR
INTERIOR



Left installation shown. Reverse for right installation.

Installation côté gauche illustré. À l'inverse pour côté droit.

Se muestra instalación al lado izquierdo. A la inversa para lado derecho.

FIXED PANEL INSTALLATION
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO

A. Gently put the door inside the shower over cardboard for easier installation.

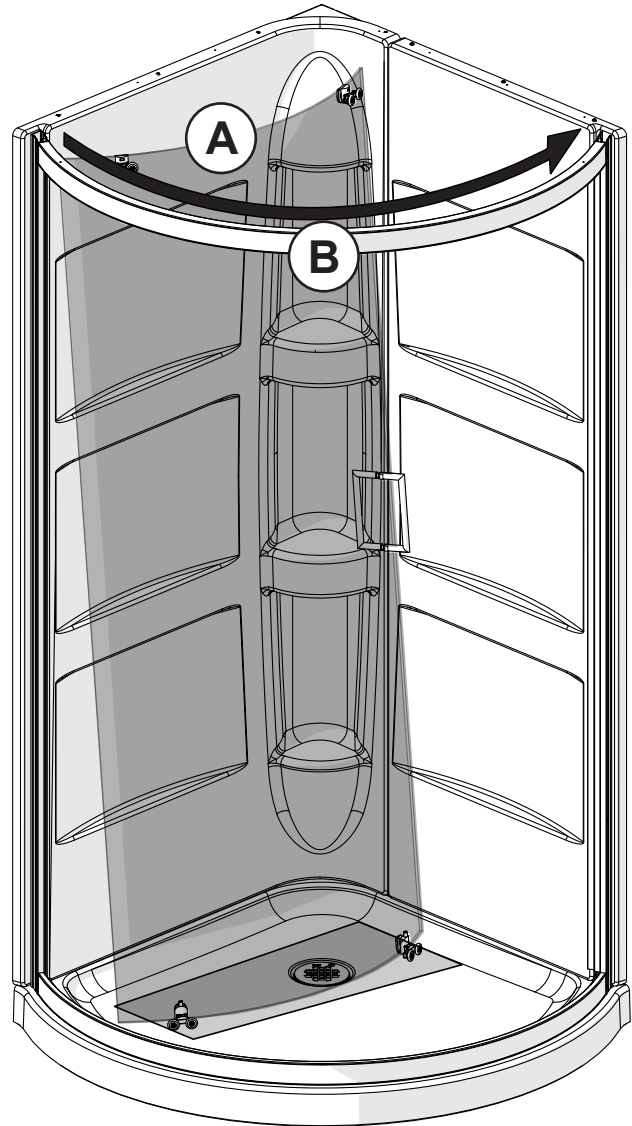
A. Placer délicatement la porte à l'intérieur de la douche sur des cartons pour faciliter l'installation.

A. Colocar cuidadosamente la puerta en el interior de la ducha sobre cartones para facilitar la instalación.

B. Lift and maneuver the frame to insert it first in the wall jamb to the left, then rotate it until it engages the other wall jamb. Center the shower frame in the base.

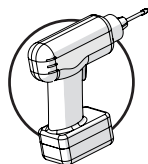
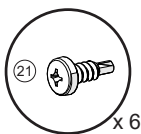
B. Soulever et manœuvrer le cadre pour l'insérer d'abord dans le montant mural de gauche, puis tourner jusqu'à ce qu'il s'engage dans l'autre montant mural. Centrer le cadre de douche sur le seuil de la base.

B. Levantar y maniobrar el marco para insertarlo primero en la jamba mural a la izquierda, a continuación, gírelo hasta que encaje en la otra jamba mural. Centrar el marco de ducha sobre la base.



12

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:

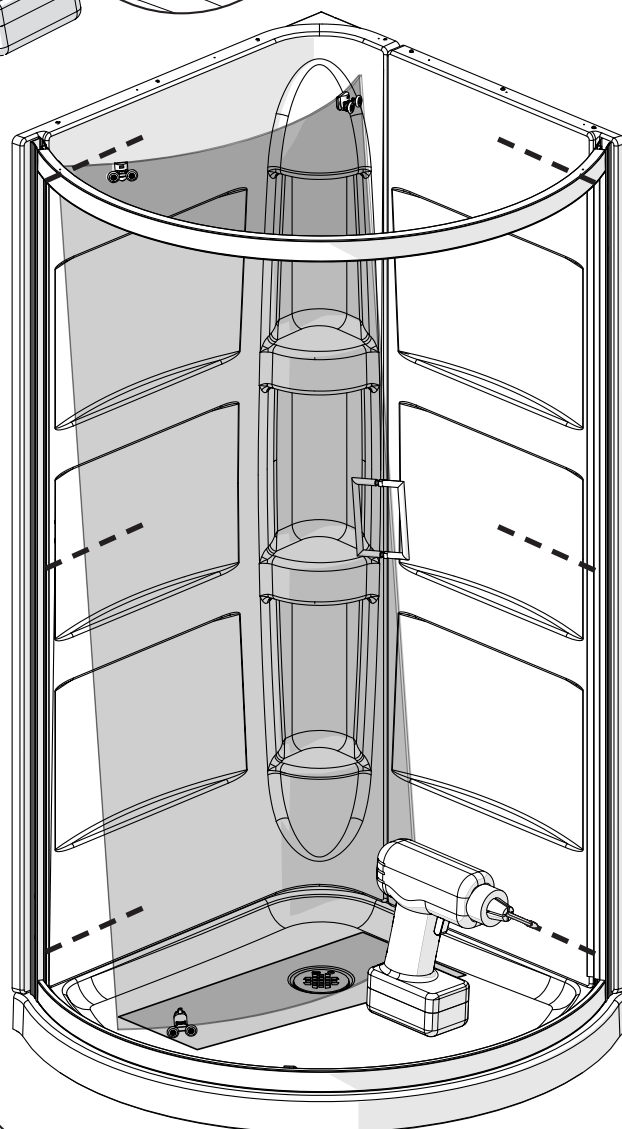
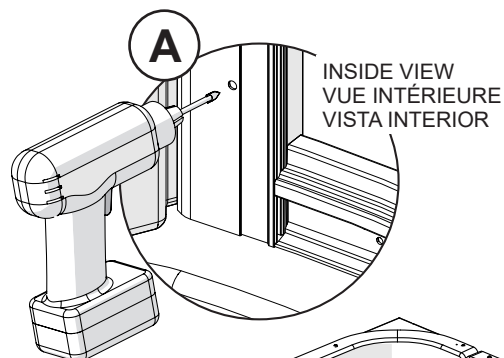


FIXING THE FRAME FIXATION DU CADRE FIJACIÓN DEL MARCO

A. With a 3/32" drill bit drill the panel uprights in the 3 wall jamb's pre-drilled holes, from inside the shower. Before inserting wall jambs screws adjust the position of the curved frame to suit the base.

A. À l'aide d'un foret de 3/32", percer le montants de panneau sur les 3 trous pré-perçés de chaque montant mural. Avant l'insertion des vis des montants muraux ajuster la position du cadre en fonction de la courbe de base.

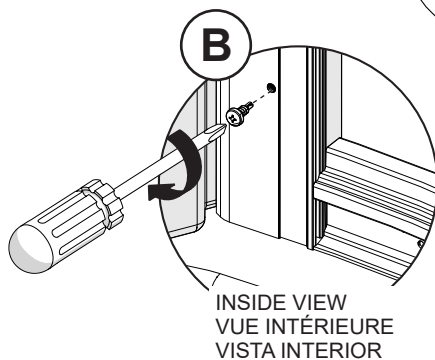
A. Con una broca de 3/32" perforar las jambas de panel sobre los 3 huecos pre-perforados de cada jamba mural. Antes de insertar los tornillos de las jambas murales ajustar la posición del marco curvo para ajustarse a la base.



B. Secure the shower to the wall channels with #8-18 1/2" screws (#21).

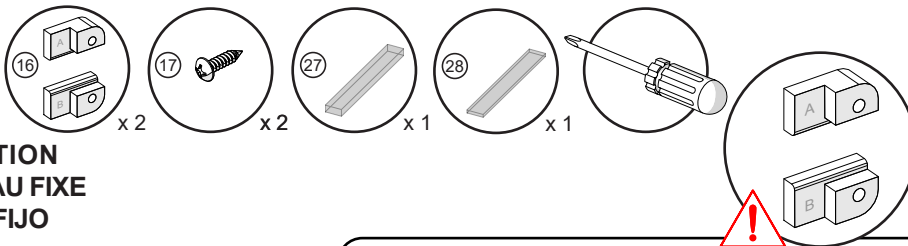
B. Fixer la cabine aux profilés muraux avec des vis #8-18 x 1/2" (#21).

B. Asegurar la ducha a los canales de pared con tornillos #8-18 x 1/2" (#21).



13

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



FIXED PANEL INSTALLATION INSTALLATION DU PANNEAU FIXE INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO

C. Insert the fixed glass panel (#2) bottom first in the panel upright opposite side where door will be installed. Adjust panel fit with rails and uprights in order to level top rail and eliminate gaps with glass.

C. Commencer par insérer le bas du panneau de verre fixe (#2) dans le montant du panneau opposé à la porte. Ajuster le panneau avec le rail du bas et les montants muraux afin de mettre à niveau le rail du haut et combler les espaces avec le verre.

C. Insertar el panel de vidrio fijo (#2) comenzando por la parte inferior en la jamba de panel lado opuesto de donde se instalará la puerta. Ajustar el panel con los rieles y las jambas de panel para nivelar el riel superior y eliminar los espacios con el vidrio.

D. Level the glass by inserting a thick setting block (#27) or a thin setting block (#28) between the top of the fixed panel and the rail.

D. Mettre de niveau le verre en insérant une cale épaisse (#27) ou une cale mince (#28) entre la partie supérieure du panneau fixe (2) et le rail du haut (11).

D. Nivelar el vidrio insertando la cuña gruesa (27) o la cuña delgada (28) entre la parte superior del panel de vidrio fijo (2) y el riel (11).

E. Secure the fixed glass panel into place with glass panel clips (#16) "A" and "B" and # 8 x 5/8" screws (#17). Alternately, use stainless steel #8 x 1/4" screws (#10) if pre-drilled holes don't fit with the adjusted location of the glass.

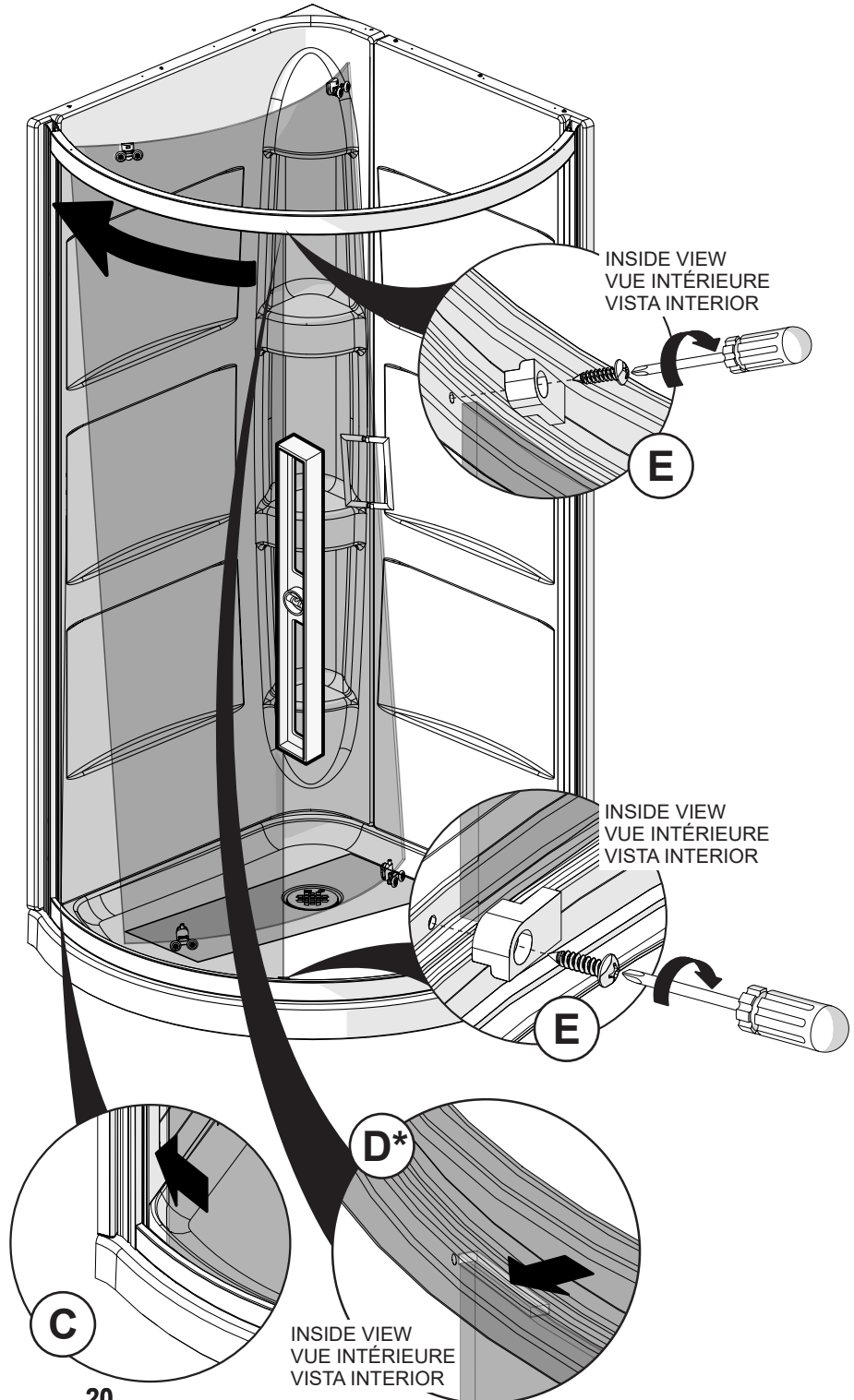
E. Fixer le panneau fixe en place avec les clips pour verre (#16) "A" et "B" et des vis # 8 x 5/8" (#17). Vous pouvez également utiliser les vis d'acier inoxydable # 8 x 1/4 po (#10) si les trous pré-perçés ne correspondent pas à la position ajustée du verre.

E. Asegure el panel fijo de vidrio en su lugar con los soportes del panel de vidrio (#16) "A" y "B" y tornillos # 8 x 5/8" (#17). Alternativamente, use los tornillos de acero inoxidable # 8 x 1/4" (#10) si los agujeros pre-taladrados no se ajustan con la ubicación ajustada del vidrio.

Fixed panel on left when outside shower: Glass clip B on top and A on bottom. (shown). Fixed panel on right: Glass clip A on top and B on bottom.

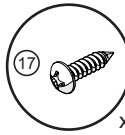
Panneau fixe à gauche à l'extérieur de la douche: Clip de verre B en haut et A au bas (montré). Panneau fixe à droite: Clip de verre A en haut et B au bas.

Panel fijo a la izquierda desde el exterior de la ducha: Clip de vidrio B arriba y A abajo (ilustrado). Panel fijo a la derecha: Clip de vidrio A arriba y B abajo.

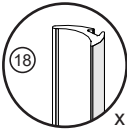


14

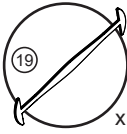
Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



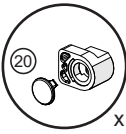
x 4



x 1



x 1



x 4

A. Insert gasket (#18) between the panel upright and fixed panel with the plastic box handle (#19) from inside the shower.

A. Insérer le joint d'étanchéité (#18) entre le montant de panneau et le panneau fixe à l'aide de la poignée plastique de la boîte (#19) de l'intérieur de la douche.

A. Inserte la junta de estanqueidad (#18) entre la jamba del panel y el panel fijo con la ayuda de la manija plástica de la caja (#19) desde el interior de la ducha.

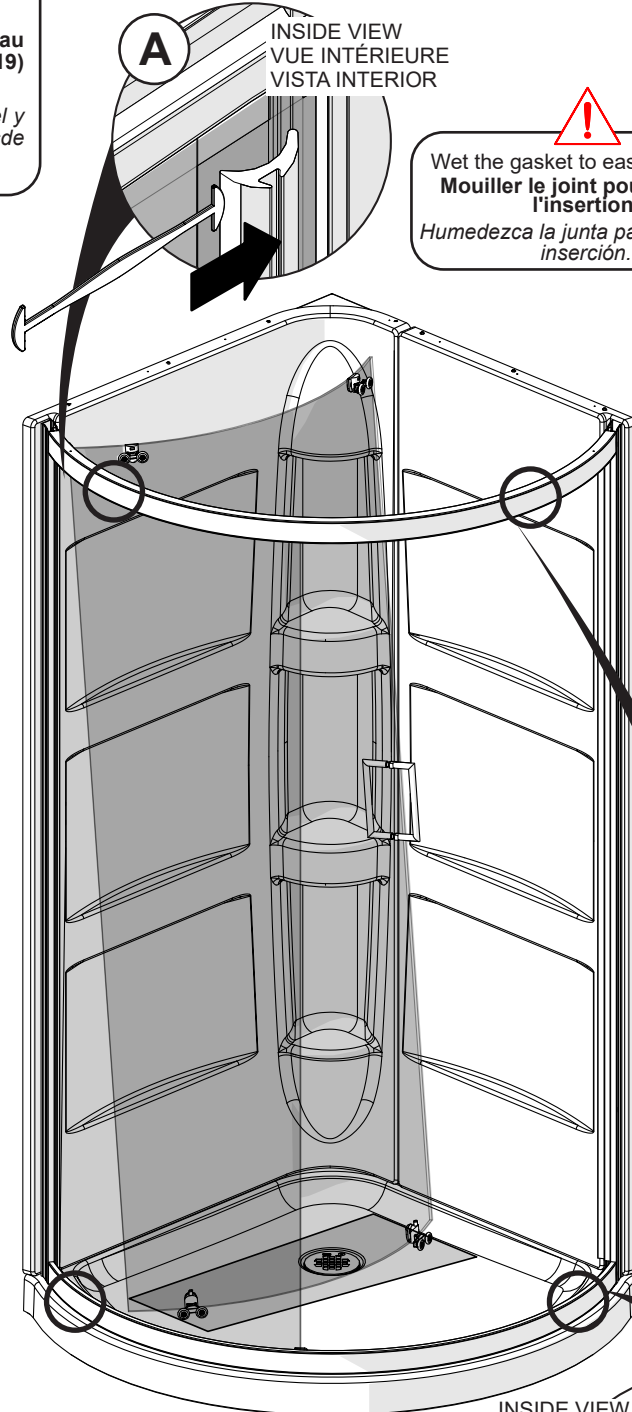
A

INSIDE VIEW
VUE INTÉRIEURE
VISTA INTERIOR



Wet the gasket to ease insertion.
Mouiller le joint pour faciliter l'insertion.

Humedezca la junta para facilitar la inserción.



B. Install bumpers (#20) in each corner of the shower frame on the pre-drilled holes with #8-5/8" screws (#17) from inside the shower. Add caps.

B. Installer les pare-chocs (#20) dans chaque coin du cadre de douche sur les trous pré-perçés avec les vis Phillips # 8-5/8" (#17) de l'intérieur de la douche. Installer les cache-vis.

B. Instalar los parachoques (#20) en cada esquina del marco de la ducha sobre los huecos pre-perforados con tornillos phillips #8-5/8" (#17) desde el interior de la ducha. Insertar los cubre tornillos.

INSIDE VIEW
VUE INTÉRIEURE
VISTA INTERIOR

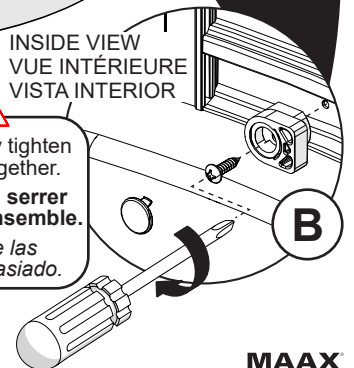


Do not overly tighten the parts together.

Ne pas trop serrer les parties ensemble.

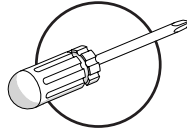
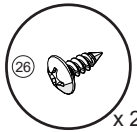
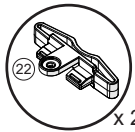
No ajuste las piezas demasiado.

B



15

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



DOORS INSTALLATION INSTALLATION DES PORTES INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS

A. Insert a door catch (#22) aligned with the holes on each corner on top of the track and fasten with #6-3/8" screws (#26).

A. Insérer un loquet de la porte (#22) aligné avec les trous de chaque coin, au-dessus du rail et fixer avec des vis #6-3/8" (#26).

A. Insertar una tranca puerta (#22) alineada con los huecos en cada esquina, por encima de riel y fijarlos con tornillos #6-3/8" (#26).

B. From inside the shower, gently lift and tilt the door assembly to insert it first in the roller groove of top rail, then push spring pin on bottom rollers until it engages the groove of bottom track.

B. De l'intérieur de la douche, soulever et incliner l'ensemble de porte pour l'insérer d'abord dans la rainure du rail supérieur, puis appuyer la goupille à ressort des roulements inférieurs jusqu'à ce qu'il s'engage dans la rainure du rail inférieur.

B. Desde el interior de la ducha, levantar e inclinar cuidadosamente el conjunto de la puerta para insertarla primero en la ranura de rodillo del riel superior, a continuación, oprimir el pasador de resorte de los rodillos inferiores hasta que encaje en la ranura del riel inferior.

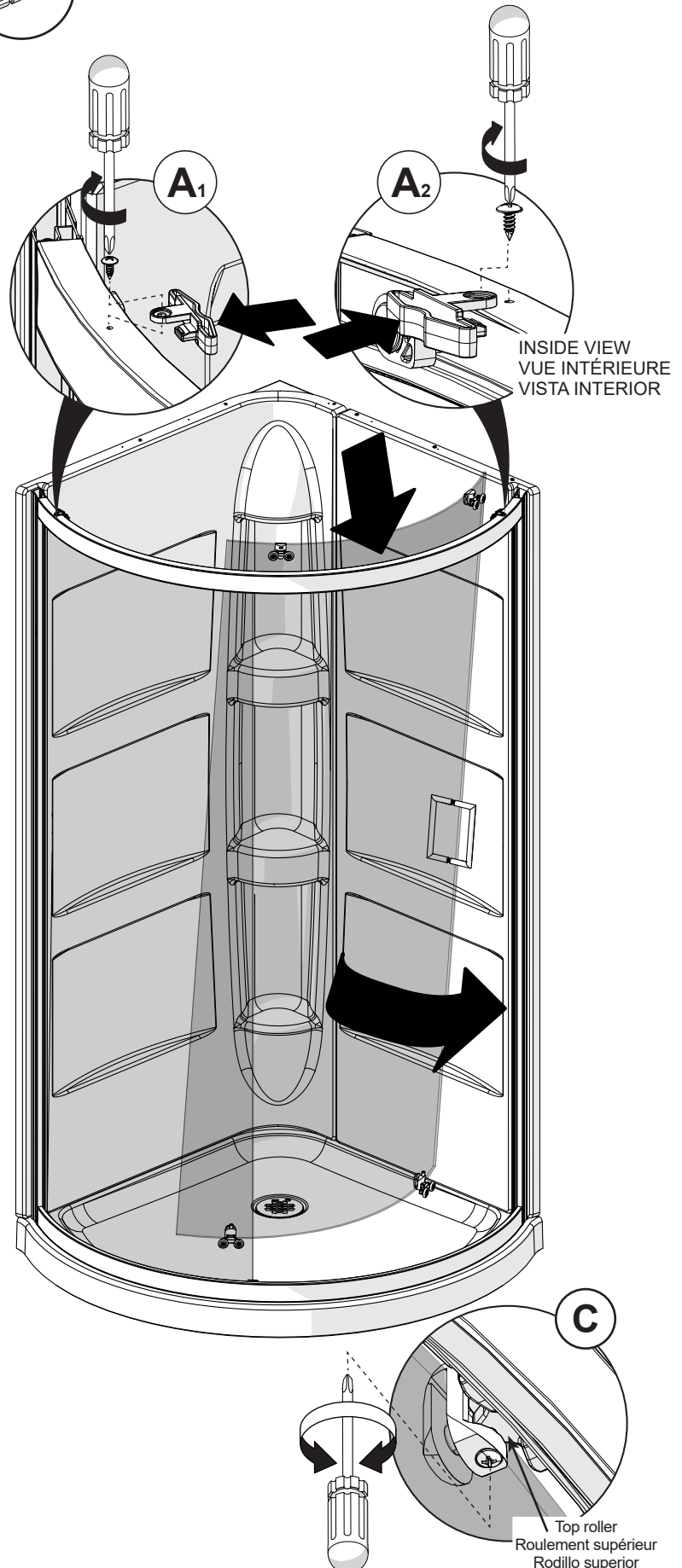
C. To avoid derailment of the bottom rollers use adjustment screw under top roller to adjust door height.

C. Pour éviter le déraillement des roulements inférieurs utilisez la vis de réglage sous le rouleau supérieur pour ajuster la hauteur de porte.

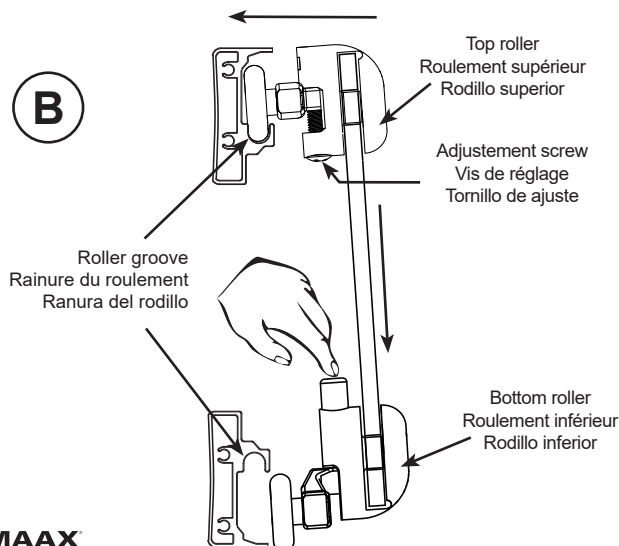
C. Para evitar el descarrilamiento de los rodillos inferiores usar el tornillo de ajuste debajo del rodillo superior para ajustar la altura de la puerta.

800025

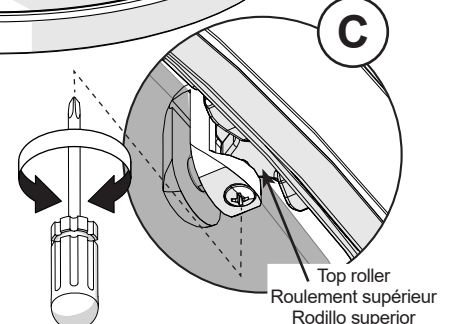
View Installation Video
- Scan QR code with a
mobile device



B

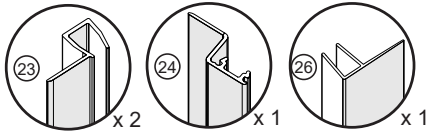


C



16

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



GASKETS INSTALLATION

INSTALLATION DES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ

INSTALACIÓN DE LAS JUNTAS DE ESTANQUEIDAD

A. Install door gasket (#23) on each side of door with flaps facing outward as shown.

A. Insérer le joint d'étanchéité de la porte (#23) de chaque côté de la porte avec rabats vers l'extérieur comme indiqué.

A. Insertar la junta de estanqueidad de la puerta (#23) de cada lado de la puerta como se muestra.

B. Insert panel upright gasket (#24) on panel upright with flaps facing inward as shown.

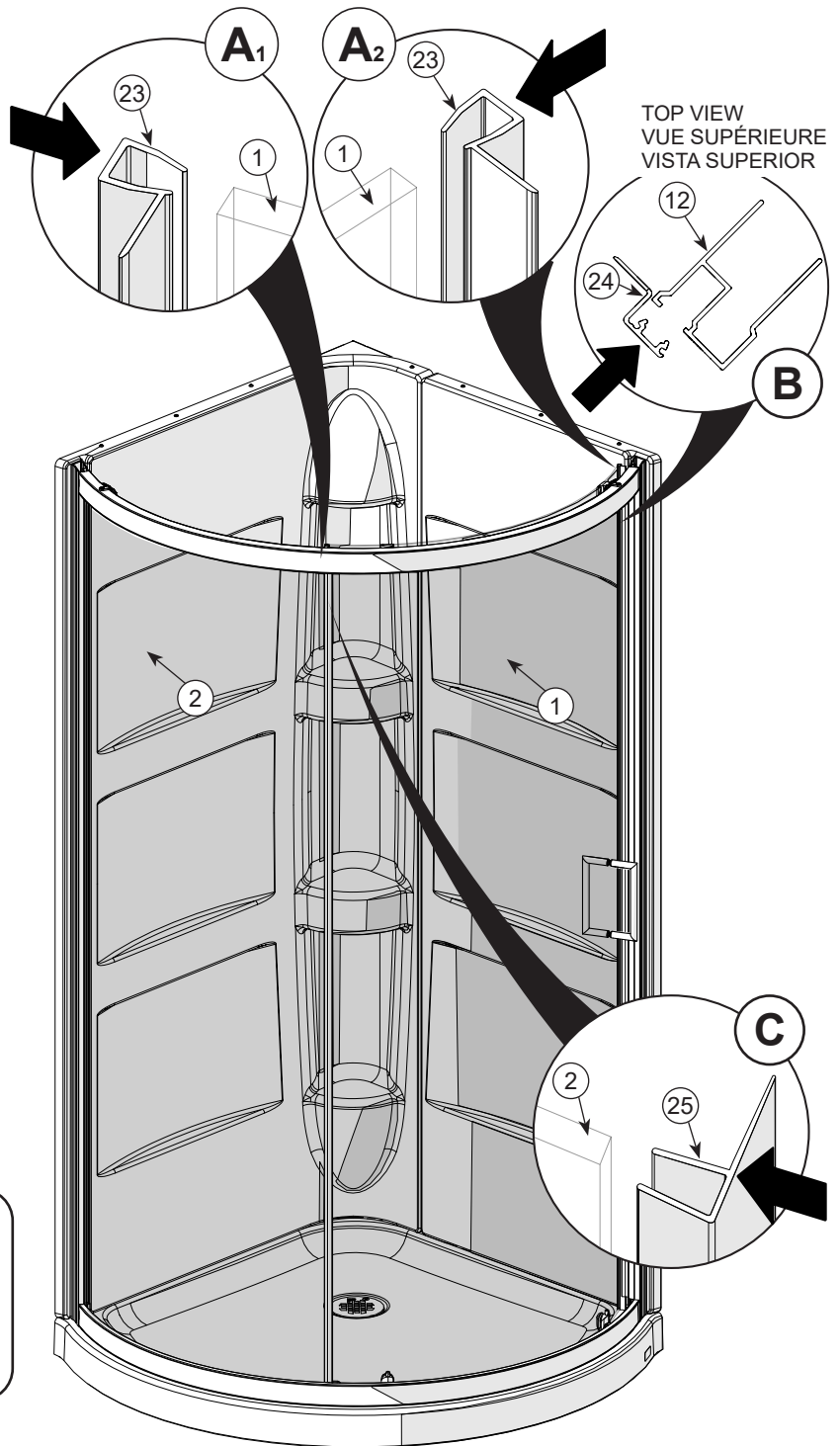
B. Insérer le joint d'étanchéité du montant de panneau (#24) sur le montant de panneau avec rabats vers l'intérieur comme indiqué.

B. Insertar la junta de estanqueidad de la jamba del panel (#24) en la jamba del panel como se muestra.

C. Install outer gasket (#25) on fixed panel with flaps facing inward as shown. Trim gaskets to length.

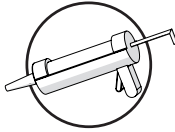
C. Insérer le joint extérieur (#25) sur le panneau fixe avec rabats vers l'intérieur comme indiqué. Couper les joints à la longueur.

C. Insertar la junta exterior (#25) en el panel fijo como se muestra. Cortar la junta a la longitud.



17

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



APPLICATION OF THE SILICONE APPLICATION DU SILICONE APLICACIÓN DE LA SILICONA

A. From outside the shower, apply siliconized acrylic latex caulking between the wall jambs and the walls, between the bottom track and the base, between the panel uprights and the bottom track. Also between the fixed panel and the bottom track.

A. De l'extérieur de la douche, appliquer du calfeutrant à base de latex entre les montants muraux et les murs, entre le rail inférieur et la base, entre les montants de panneau et le rail inférieur. Également entre le panneau fixe et le rail inférieur.

A. Desde el exterior de la ducha, aplicar compuesto para calafatear a base de látex entre las jambas murales y las paredes, entre el riel inferior y la base, entre las jambas del panel y el riel inferior. Aplicar también entre el panel fijo y el riel inferior.

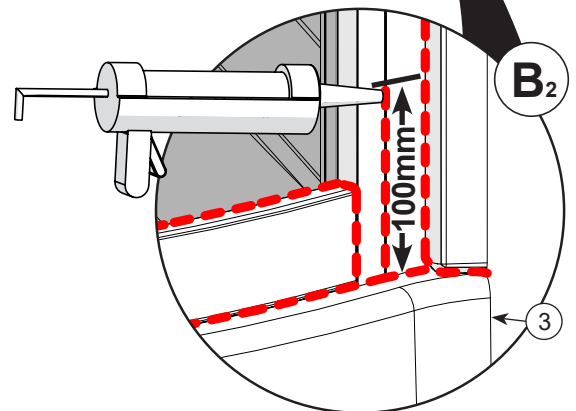
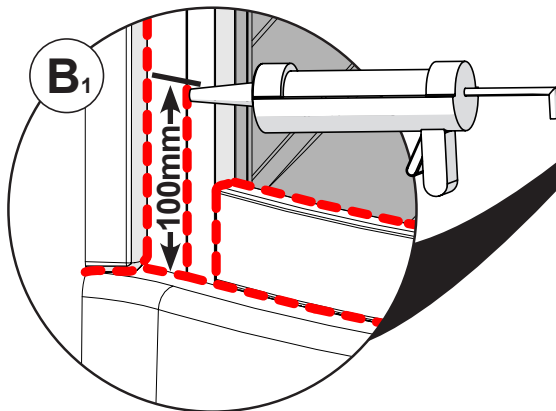
B. Apply a 100mm siliconized acrylic latex caulking line at the bottom between the wall jambs and the panel uprights. Also in the corners between the wall and the base.

B. Appliquer une ligne de 100mm du calfeutrant entre les montants muraux et les montants de panneau. Aussi au coin entre le mur et la base.

B. Aplicar una línea de 100mm de compuesto para calafatear en la parte inferior entre las jambas murales y las jambas del panel. También en las esquinas entre el muro y la base.



Do not seal the inside of doors.
Ne pas sceller l'intérieur des portes.
No sellar el interior de las puertas.



24H

Wait 24 hours before using the shower.
Attendre 24 heures avant d'utiliser la douche.
Espere 24 horas antes de utilizar la ducha.

LIMITED WARRANTY — UNITED STATES

MAAX Bath Inc. offers express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

For accessing product Limited warranty please visit:

<https://maax.com/services/warranty>

LIMITED WARRANTY — CANADA

MAAX Bath Inc. offers express limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

For accessing product Limited warranty please visit:

<https://maax.ca/services/warranty>

GARANTIE LIMITÉE — CANADA

MAAX Bath Inc. offre une garantie limitée expresse sur chacun de ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales

Pour accéder à la garantie limitée de votre produit, veuillez consulter le site :

<https://maax.ca/fr-CA/services/garantie>

Technical Services / Service technique / Servicio técnico

T. (877) 438-6229

Email / Adresse e-mail / Dirección de correo electrónico

lowes.customerservice@maax.com